

Debesuota, šilčiau.
Saulė teka 7:01, leidžiasi 6:13.

VOL. LVIII

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540
Price

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Chicago, Ill. — Ketvirtadienis, Spalio-October 14 d., 1971 m.

Kaina 15c

242

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

IRANO VALSTYBĖS 2.500 METU SUKAKTIS

PREZIDENTO PLANUOJAMA KELIONĖ BUS 5-TAS VIRŠŪNIŲ SUSITIKIMAS

PARYŽIUS. — Europos spauda palankiai sutiko žinią apie numatytą prezidento Nėono kelionę į Maskvą. Prancūzijoje užsienio reikalų ministerijos pareiškė nuogastavimą, kad Nixonas nepadarė per daug nuolaidų, ypač Europos saugumo srityje. Bijodama, kad abu didžiųjų valstybių vadai nesusitarė mažesnių valstybių sąskaitai. Prancūzijos vyriausybė apie Nėono kelionę jau buvo sovietų informuota spalio 6 d., todėl Baltųjų Rūmų paskelbimas jos nenustebino.

Šis Amerikos-Sov. Sąjungos "viršūnių" susitikimas bus jau penktas. Pirmas Amerikos prezidentas 1955 m. Zenevoje susitiko su Chruščiova, buvęs Eisenhoweris. Vėliau, 1959 m. Chruščiovas lankėsi Amerikoje ir tarėsi su Eisenhoweriu Camp David. Prezidentas Kennedy buvo susitikęs Chruščiova Vienoje 1961 m. ir ketvirtas viršūnių susitikimas buvo 1967 m. Glassboro, N. J., kur prezidentas Johnsonas kalbėjosi su premjeru Kosyginu. Johnsonas planavo 1968 m. aplankyti Maskvą, tačiau po Čekoslovakijos okupacijos savo planus pakeitė.

Cinikai kalba, kad labai dažnai Amerikos prezidentai susitikimus su Kremliu vadais planuoja rinkiminių metų. Prezidentas Eisenhoweris galvojo lankytis Maskvoje 1960 m., tačiau Amerikos U-2 žvalgybos lėktuvus, numuštas virš Sovietų Sąjungos, visus planus išardė. Prezidentas Kennedy buvo pakviestas į Maskvą 1964 m., tačiau jis buvo nušautas dar prieš tą kelionę. Kaip minėta, Johnsonas planus išardė invazija 1968 m. Čekoslovakijoje.

Nors prezidentas Nixonas, pranešdamas apie savo sumanymą, pabrėžė, kad kelionės Pekiną ir Maskvą neturi būti rėšamos, visiems aišku, kad tos kelionės turi daug bendro. Sovietai galės įrodinėti savo piliečiams, kad jų diplomatinės pastangos neleidžia Amerikai sudaryti bendro fronto su Kinija prieš Sovietų Sąjungą. Pranešimas dar prieš vykstant į Pekiną, kad prezidentas važiuos ir į Maskvą gali padaryti kinų vadus sukalbamesniais, normalizuojant Amerikos-Kinijos santykius. Kelionė į Maskvą buvo paskelbta prieš patarėjui Kissingeriui vykstant į Pekiną sutarti pasimatymo smulkmenų.

Neabejojama, kad tos dvi kelionės 1972 metais pagerins Nėono viltis dėl laimėti prezidento vietą. Jo aktyvumą užsienio ir vidaus politikoje jau pabrėžia respublikonų partijos vadai.

Demokratai siūlo taisyklių reformas

WASHINGTONAS. — Demokratų partijoje vyksta ginčai dėl naujų konvencijos taisyklių, kurias pasiūlė reformų komitetas, vadovaujamas kongreso nario James O'Hara iš Michigano.

Praeitę svarbiausieji demokratų konvencijų komitetai: taisyklių, platformos ir kredencialų būdavo sudaromi paprastai paimant po du narius iš kiekvienos valstijos. Šalia tų narių dar po du komitetus įeidavo iš Kolumbijos distrikto, Kanalo zonos, Guamo, Puerto Ricos ir Virgin salų. Komitetuose būdavo po 110 narių.

Dabar taisyklių komitetas siūlo atsižvelgti į demokratų partijos stiprumą atskirose valstijose.

IŠ VISO PASAULIO

MASKVA. — Pasitarimai tarp Amerikos ir Sov. Sąjungos karo laivynų delegacijų prasidėjo Maskvoje. Norima nustatyti jūrų kelių taisykles, kurios padėtų išvengti incidentų atviroje jūroje. Amerikos delegacijai vadovauja John Warner, laivyno paskretorius, o sovietų — admiralas Vladimir Kasatonov.

DANANGAS. — Karinis Amerikiečių konvojus įvažiuo į vietnamiečių veteranų autobusą sužeidamas aštuonis karo veteranus, vykusius į savo draugo laidotuves. Veteranai apsupo amerikiečių sunkvežimius ir nepalaido kareivių 8 valandas, reikalaujant 9,000 dol. išpirkimo pinigų. Po ilgesnių pasitarimų amerikiečiai buvo paleisti už 720 dol., 170 dežių aliejaus ir 150 dežių maisto produktų.

PARYŽIUS. — Prancūzų archeologai rado Pirėnų kalnų papėdėje, vienoje oloje, labai seną žmogaus kaukuolę, kurios amsonis 200,000 metų. Šis atradimas laikomas labai svarbiu.

MASKVA. — Egipto prezidentas Sadat Maskvoje pasakė kalbą, kurioje įrodinėjo, kad tik jėga arabai galės atsiimti savo žemes iš Izraelio. Podgornas savo kalboje pažadėjo arabams politinę paramą ir kartu ginklų, stiprinant arabų gynybą. Jis kaltino imperialistų agentus, kurie siekia sudrumsti sovietų-arabų draugystę.

VATIKANAS. — Norvegijos katalikų vyskupas John Gran vyskupų sinode ragino leisti kunigams patiems pasirinkti ir laikyti celibato ar nesilaikyti. Jis nurodė, kad Skandinavijoje, liuteronų kunigų tarpe kunigai yra vedę, jų tarpe labai mažai būna išsiskyrimų. Pastoriai atrodė neblogesni kunigai už katalikų kunigus. Lenkijos kardinolas Wyszyński įspėjo nedaryti jokių eksperimentų su vedusiais kunigais, nes kunigų darbas esąs net jauniems kartais per sunkus. Airijos kardinolas Conway irgi pasisakė už celibatą. Tos taisyklės panaikinimas vienoje pasaulio vietoje labai apsunkintų jos išlaikymą kitose vietose.

KARTOUMAS. — Sudane buvo išrinktas prezidentas Numeiry, jis tebuvo vienas kandidatas, už kurį balsavę 98.6% balsuotojų.

HAMPTON. — Virginijoje mirė 73 metų atsargos marinių generolas Lewis Puller, kuris iš viso turėjo 56 medalius ir ordinus ir buvo žinomas, kaip daugiausia apdovanotas marinių karininkas.

se ir komitetus sudaryti proporcingai valstijų gyventojų skaičiui ir demokratų partijos stiprumui. Šie pasiūlymai susilaukė nemažos opozicijos pačiame demokratų partijos centro komitete.



Princiukams irgi reikia eiti į mokyklą. Monako kunigaikštienė, princesė Grace, buvusi filmo artistė Grace Kelly, veda pirmą mokyklos dieną savo vaikus į klases. Šalia žygiuoja princesė Stephanie, 5 metų amžiaus ir princas Albertas, 12 metų.

MIRĖ DEAN ACHESON

WASHINGTONAS. — Sulaukęs 78 m., staiga savo kabinete mirė Dean Acheson, Amerikos užsienio politikos vairuotojas pokariniais metais. Jis dirbo valstybės departamente nuo 1941 m., o nuo 1949 m. iki 1953 m. buvo prezidento Trumano kabinete valstybės sekretoriumi. Palikęs departamentą, jis vertėsi advokatu, tačiau prezidentai Kennedy ir Johnsonas dažnai kviesdavo jį pasitarimams. Achesonas paliko žmoną, sūnų ir dvi dukteris, kurių viena ištėkėjusi už William Bundy, valstybės paskretoriaus prezidento Johnsono vyriausybėje.

Nors kai kurie Amerikos dešinieji D. Achesoną vadindavo "minkštu komunistu", patys komunistai Kremliuje jam buvo davę "šaltojo karo komisarų" titulą. Jo manymu, Amerika turėjo išvystyti aktyvią ekonominę ir karinę politiką visame pasaulyje, siekiant sustabdyti komunizmo planus užvaldyti pasaulį. Achesonas laikėsi nuomonės, kad su komunistais nėra ko tartis, nes jie susitarimų nesilaiko.

Per savo veiklos valstybės departamente metus Achesonas sudarė planus Bretton Woods sutarčiai, kuri įsteigė Pasaulio banką ir pastatė dolerį lygion vieton su auksu. Jis buvo Trumano doktrinos autorius, parėmęs Graikiją ir Turkiją, kada joms grėsė komunizmo pavojus. Achesonas paruošė ir Marshallo Plano detales, kada gen. Marshall buvo valstybės sekretoriumi. Jam priskiriama ir atominių Amerikos politika bei NATO suorganizavimas. Jis paruošė sutartį su Japonija ir padėjo įsteigti bei apginkluoti Vakarų Vokietiją. Achesonas pradėjo ir komunistinės Kinijos izoliavimo bei Tautinės Kinijos remimo politiką.

Didžiausia kritika Achesonui kilo dėl jo laikais valstybės departamente įsigalėjusių prokomunistinių pareigūnų veiklos: Alger Hiss, John Carter Vincent ir kt. Dėl to Achesoną smarkiai puolė sen. McCarthy komitetas, prikišdamas jam, kad jo vadovaujamas departamentas "pardavė" komunistams Kiniją, nieko nelaimėjo Korėjoje ir vyriausybėje globojo komunistus.

Nežiūrint tų puolimų, Achesono viršininkas, prezidentas Trumanas pavadino Achesoną "vieno didžiausių valstybės sekretorių, kokius Amerika yra turėjusi".

Unijų vadai bendradarbiaus

WASHINGTONAS. — Prezidentas Nixonas pagyrė spaudos konferencijoje darbo unijų vadus už tai, kad jie nutarė bendradarbiauti su prezidento ekonomine politika ir sutiko įeiti į Algų kontrolės tarybą. Prieš tai unijų vadai išreikalavo, kad tos tarybos sprendimai nebūtinai vyriausybės.

Dar nežinia ar į tarybą įeis ALF-CIO prezidentas George Meany. Jo vadovaujama unijų federacija nepriklauso nei tarybai, nei automobilių darbo unijai, tačiau tų unijų vadai Fitzsimmons ir Woodcock, abu numatomi tarybos nariais. Be jų į Algų tarybą greičiausiai bus pakviesti plieno unijos prezidentas Abel ir mašinistų unijos — Floyd Smith.

Mokytojų unijų federacija New York'e paskelbė, kad ji bandys teisme išsiaiškinti ar vyriausybės sugalvotas algų užšaldymas derinasi su JAV konstitucija. ALF-CIO prezidentas Meany irgi pareiškė, kad unijos nepažadėjo prezidentui nestreikuoti per antrąją ekonominės politikos suvaržymų dalį. Jo pažadas bendradarbiauti su prezidentu unijų neličia.

Fischeris - du, Petrosianas - du

BUENOS AIRES. — Pasaulinio garso šachmatininkų Fischerio ir Petrosiano varžybose, ketvirtąją partiją baigėsi lygiomis ir dabar abu turi po du taškus. Fischeris laimėjo pirmąją partiją, Petrosianas — antrą, o kitos dvi baigėsi lygiomis. Ketvirtąją partiją lygiosios buvo pasiektos po 20 ėjimų. Partija buvo greitai, abiem lošėjams laisvai keičiantis figūromis. Karalienės dingo nuo stalo jau 15-tame ėjime.

LONDONAS. — Britanijos premjeras Heath įspėjo airius teroristus, kad jie negali laimėti. Kariuomenė pasiryžusi neramumus suvaldyti.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

◆ "Hong Kong Tribune" paskelbė žinią, kad Kinijos gynybos ministeris Lin Pia mirė rugšėjo mėn. pabaigoje. Dėl jo mirties buvęs atidėtas revoliucijos sukakties paradas ir prasidėjusios varžybos dėl jo vietos.

◆ "Newsday" žurnalas paskelbė, kad prezidentas Nixonas dar prieš rinkimus labai pigiai pirko Floridos žemės sklypus, iš kurių milijonus susikrovė ir jo draugai biznesieris Rebozo ir buvęs sen. Smathers.

◆ Britų kariuomenė pradėjo šiaurinėj Airijoje sprogdinti keilius, vedančius į Airijos respubliką pietuose. Bus palikta tik 20 kelių, oficialūs sienos peržengimo punktai. Norima sustabdyti amunicijos, sprogmenų ir ginklų įvežimą į Š. Airiją. Vakar vienas britų kareivis, sprogdinęs kelią, buvo sužeistas.

◆ Sen. Kennedy Čikagoje kelias valandas tarėsi su meru Daley. Spėjama, kad buvo svarstomi demokratų kandidatai į prezidentus.

◆ Vietname komunistai su naikino du amerikiečių helikopterus ant žemės, vieną numušė ore ir tris sužalojo aštuonios mylios nuo Saigono.

◆ TV aktorius Johnny Carson sūnus, 19 m. slyginai buvo nuteistas dviem metams už marijuanos naudojimą.

◆ Egipto prezidento Sadato dukrė, 17 m. Lubana, susižiedavo su karininku, Sadato sekretoriaus nariu.

◆ Los Angeles teismas pripažino Charles Watsoną kaltu septyniuose žmogžudystėse. Jis buvo Mansono gaujos narys.

ŠIANDIEN IRANE ŠAUNIAUSIAS ŠITO ŠIMTMEČIO BANKETAS

PERSEPOLIS. — Modernioji Irano valstybė šią savaitę pradėjo 2,500 metų nuo Persijos-Irano valstybės įkūrimo sukakties minėjimą. Šiandien į Iraną atvyksta apie 60 prezidentų karalių ir premjerų. Amerikai atstovauti atvyko viceprezidentas Spiro Agnew su žmona. Šventės tęsis 10 dienų. Antradienį šventę atidarė Irano šachas, uždėdamas vainiką ant Persijos įkūrėjo Cyrus Didžiojo kapo. Šachas pasakė: "Cyrai, karalių karaliai, išsėkis ramybėje, nes mes budime". Šacho žmona, imperatorienė Farar, dėvėjo ant galvos deimantų ir emeraldų karūną, kurioje emeraldai buvę golfo sviedinio didumo.

Nemažėja įtampa Rytų Pakistane

KALKUTA. — Įtampimas Indijos-Rytų Pakistano pasienyje nesumažėjo. Pakistano prezidentas pareiškė, kad kiekvieną dieną gali įvykti Indijos agresija. Indija siunčia agentus, kurie sprogdina laivus, tiltus Rytų Pakistane, o pasienyje sutrauktos didelės indų kariuomenės jėgos, šarvuotieji, artilerija ir pės-tininkai.

Iš Indijos korespondentai skelbia, kad stipriai saugojami prekiniai traukiniai kasdien atvyksta į Kalkutą su ginklais bengalų partizanams. Tas reiškia, kad Indija sutiko stipriai paremti bengalus, nors jų valstybės Indija ir nepripažįsta. Indijos bengalai vyksta į Rytų Pakistaną su sabotazo misijom, tačiau skelbiama, kad ir Pakistano pagriebėlių tarpe yra Pakistano agentai.

Partizanai R. Pakistane kasdien suvaidina skaudžių smūgių vyriausybės kariuomenei. Nesenai keliose vietose buvo su sprogdintas pagrindinis geležinkelis, kelios elektros jėgainės. Narai sprogdina laivus, kurių jau 12 nuskandinta upėse ir uostuose. Britų laivai jau nebeplaukia į Rytų Pakistaną, bijodami partizanų.

Giria legalių abortų pasekmes

MINNEAPOLIS. — Viešosios Sveikatos Sąjungos suvažiavime New York'o sveikatos komisionierius dr. David Harris pranešė, kad įvedus legalius abortus, žymiai sumažėjo moterų mirtinumas gimdymo metu. Mirimai sumažėjo daugiau kaip per pusę. Miesto istorijoje niekada nebuvo tokio žemo mirtinumo — du mirimai kiekvienam 10,000 gimdymų.

Dr. Harris spaudai pareiškė, kad nelegalūs, kriminaliniai abortai praeityje būdavo viena didžiausių moterų mirties priežasčių.

Pirmaisiais legalių abortų metais apie 40% moterų, dariusių New York'e abortų operacijas, buvo iš kitų valstijų. Šiuo metu iš kitų valstijų nuosimtis siekia jau 70%. Jei tas "viešnių" skaičius vis taip augs, New York'o ligoninės nebegalės visų priimti. Dr. Harris siūlė kitoms valstijoms įsivesti panašius abortų įstatymus.

Iš kitų valstijų atvykstančios daryti abortų moterys yra beveik visos baltos, o vietinių tarpė 53% yra spalvotos moterys, negrės ir portorikietės. Įvedus legalius abortus, nelegalių gimimų skaičius mieste sumažėjęs 7.5%.

Irano valstybės įsteigimo minėjimas vyksta senoje Persijos sostinė, iš kurios Darius Didysis, persų karalius, valdė Mažąją Aziją, pasiekdamas Indiją ir net Dunojaus upę. Prieš Darių imperijos steigimą pradėjo Cyrus Didysis, Parsų (persų) karalius. Jis vedė Medų, į šiaurę nuo Parsų karalijos buvusią, princesę. Sujungęs abi karalijas, Cyrus nugalėjo Cresosą, labai turtingą karalių, užėmė Babiloną ir kitas gretimas karalijas. Karai truko 30 metų.

Cyrai žuvus, jo dukterį vedė Cyro generolas Darius ir dar praplėtė imperiją, užimdama Mažąją Aziją ir pasiekdamas Afganistaną.

Niekas nežino, kiek Irano šachui kainuos šios sukakties minėjimas. Jis pažadėjo lygiai tokią pačią sumą išleisti mokykloms ir keliams statyti. Iranas yra turtinga valstybė, gerai ginkluota moderniais ginklais. Dabartinis šachas yra įvedęs daugybę reformų, pagerinęs piliečių gyvenimą.

Šachas visą svečių vaišinimo planavimą pavedė Paryžiaus Maxim restorano vyriausiam direktoriui Pierre Gachet. "Visi svečių palapinių baldai, šviesos, lėkštės, net medyje išdrožti "menus" sąrašai yra gaminti geriausių Paryžiaus specialistų. Maistą gamina be Maxim restorano virėjų, vadovaujamų šefo Humberto, dar Monte Carlo "Hotel de Paris" ir St. Moritzo "Hotel de Paris" virėjai, iš viso 30 patyrusių savo amato specialistų. Atvežta ir 150 vyriausių padavėjų. Visas maistas kasdien bus lėktuvais atvežamas iš Paryžiaus, išskyrus kaviarą, kurio Iranas turi daugiau už kitas valstybes.

Maskvoj išvaikė jaunų žydų šventę

MASKVA. — Šimtai Maskvos milicininkų išvaikė kelis tūkstančius jaunų žydų, kurie, kaip paprastai, buvo susirinkę prie sinagogos Archipova gatvėje švęsti savo Simchat Torah šventės, kuri švenčiama visą naktį, dainuojant ir šokant. Korespondentai rašo, kad gatvėse prie šventyklos buvo apie 10,000 jaunuolių, jų tarpe daug ne žydų, susirinkusių pasižiūrėti šventės pramogų. Daug jaunuolių buvo su gitarom ar akordeonais. Apie 11 val. vakare pasirodė milicijos automobiliai. Milicija per garsiakalbius įsakė visiems "eiti namo". Pamažu gatvės ištuštėjo.

Didžiausias šios šventės dalyvių skaičius buvęs 1967 m. tuoj po šešių dienų karo tarp arabų ir Izraelio. Tais metais apie 20,000 žydų gatvėse šoko per naktį.

STOCKTON. — Kalifornijoje maistą pakėlė San Joaquin kalėjimo įniamiai. Penki kaliniai ir du šerifai buvo sužeisti.

MAŽAI PAŽISTAMOS PIETINĖS VALSTIJOS

RASO DR. A. J. GUSENAS

(Tęsinys)

Kentucky valstijoje yra gar- sus Mammoth Caves National Pa- rk. Tame parke yra nepaprastai daug lindyčių, takų ir giliausių tunelių. Kai kurie tuneliai suki- nėjasi ir kraiposi, kaip vingiuo- janti gyvatė. Tuos tunelius iš- tiesus į vieną tiesią liniją, susi- darytų 156 mylių takas.

Niekio tose olose nėra ypatingo, bet su jomis susipažinti ir jas pamatyti - kiekvienam rei- kėtų. Kiekvienas turėtų žinoti, kaip per tūkstančius metų kal- nas išpuro, vanduo ir lietus išne- sė lengvesnę žemę ir paliko ta- kus ir olas ištišioje kalnų virtinė- je.

Prieš kelis metus bevažinėda- mas New Meksikos valstijoje aplankiau vadinamas Carlsbad Caves. Ten požeminės olas eina tūkstančių pėdų gilumon, o vie- tomis dar giliau. Ten iš tikrųjų yra ko pasižiūrėti, nes yra dau- gybė įdomių kambarių. Kiek- vienas kambarys yra skirting- gas, turi kitokią architektūrą. Kiekvieno kambario kitaip iš- matuotos sienos, kitokiais kam- pais sudėtos lubos.

Pirmą žvilgsnį metus susida- ro įspūdis, kad čia dirbo keli nepaprastai išradinai architek- tai. Jie vartoję ne tik skirtingas išmėtas, bet turėjo drąsos stat- yti prieš nusistovėjusius archi- tektų dėsnius. Bet šitas pirmas įspūdis išdyla, kai įsitikini, kad tuos kambarius gamta statė ir

dekoravo visai be architektų pagalbos. Pats kalnas nurodinė- jo lietuviui, kur bėgti, ką išnešti ir kokias sienas palikti. Jis taip pat nurodė, pro kurias vietas išnešti nereikalingą balastą.

Kambariuose matėsi, kad statybai buvo naudojamos įvai- rių akmenų ir kristalų rūšys. Chemikai ir matematikai nus- tatė, kad Carlsbad olo akmenys tose olose yra prastovėję 50 milijonų metų. Taip pat nusta- tyta, kad per visą tą laiką tie ak- menys nematė saulės.

Carlsbado olas padarė man gilių įspūdį. Buvau įsitikinęs, kad prieš akis tada mačiau tik- rą gamtos stebuklą, padarytą prieš milijonų milijonus metų.

Bevažiuodamas toliau į piet- us, pastebėjau nepaprastai įdo- mią Wickliffio apylinkę. Arche- ologai nustatė, kad toje srityje prieš tūkstantį metų yra gyve- nę indėnai. Tais laikais jie sta- tė savas pilies. Statė kaip mokėjo ir iš ko mokėjo. Amerikiečiai tas jų pilies dabar vadina moun- ds.

Šių dienų archeologai tas pi- lis atkasinėja. Iškasenomis ši- andien bando nustatyti, kaip tie indėnai senovėje gyveno ir ką jie darė. Amerikiečiai tikrai da- bar pradeda domėtis šio kiet- nento praeitimi. Iki šio meto bu- vę archeologai nepajėgė viso reikalo aprėpti. Išsimokslinusi jaunesniųjų architektų karta plačiau į praeitį žiūri ir tiksles-



Is astuonioliktio šimtmečio užsilikęs North Carolina valstijos žemės ūkio darbu vaizdas. Pavėslis matome žemdirbius, sodinančius medvilnę. Šiandien medvilnę sodina mašinomis. Darbas šiandien yra daug lengvesnis ir spartesnis. Bet medvilnę rinkti dar ir šiandien tenka rankomis. Specia- listai išgalvojo įvairius mašinas, bet medvilnei rinkti geros mašinos dar nepastatė.

nių žinių mums duoda.

Iš viso, Kentucky valstija šiuo atveju yra nepaprastai įdo- mi. Be įvairių praeities liekanų, ten yra daugybė miškų, upių ir ežerų. Kentucky kalnuose yra gausiai įvairių mineralų ir an- glių.

Kokią 50 mylių už Lexingtono, keičiasi gamta ir vaizdas. Prasideda akmenynai. Ten jau kyla kalneliai su įvairiausiais grioviais, prasideda upeliai.

Dar kitoks gamtovaizdis įva- žiaus į Tennessee. Ten ne tik daugiau kalnų, bet ir kelias pa- sidaro labai vingiuotas. Man te- ko važiuoti apie 80 mylių nuo- lat aukštyrį ir žemyn, kairėn ir dešinėn besisukinėjančiu kalnų

keliu. Kelias kiek išsilygina, kai pradėdi artėti prie Knoxville miesto.

Bevažiuojant kalnais, neteko matyti jokių ūkių. Vienur kitur kalnų pašlaitėse pasirodydavo menkūs namelis. Visa aplinka atrodo labai apskurusi. Vienoje vietoje matėsi po kiemą beginė- ją basi ir apdriskę vaikai.

Šia proga noriu pasakyti, kad tokių apskurusių ūkių ir skur- džiai atrodančių žmonių galima pamatyti ne tik Kentucky ar Tennessee valstijose. Tokių vai- zdų man teko matyti ir vakari- nės valstijose, pakeičiui į Kali- forniją.

(Bus daugiau)

ISTORIJOS TARPININKAI

...Winstonas (istorijos tai- sytojas Tiesos ministerijoje) atidžiai peržiūrėjo tris popie- rius lapelius, kuriuos pneu- matinis paštas išmetė ant jo stalo.

Kiekviename jų tebuvo tik viena ar dvi eilutės, sureda- guotos Naukalba:

Times 17/3/84 koreg Afrik blogredak kalb

Times 19/12/83 4 trim vals- plan tipoklaid patikr

Times 14/2/84 MinPertekl šokolad iškraip atitais

Jie visi lietuviškai netolimos praei- ties Times dienraščio straips- nius, kuriuos dėl vienos ar kitos priežasties Pasaulinė kom- partija nutarė pakeisti.

Taip pavyzdžiui, 17 dienos numeryje buvo pasakyta, jog Didysis Draugas savo kalboje išpranašavo, kad Pietų Indijos frontas bus damus. Eurazi- jos ofenziva, girdi, išsivysty- sianti šiaurės Afrikoje. Ta- čiau iš tikrųjų, Eurazijos jėgos, nebodamos tos pranašystės, puolė Pietų Indiją. Todėl pa- sidarė būtina perrašyti blogre- dak, — "blogai suredaguota". Didžiojo Draugo kalbą, kad jis išpranašautų tai, kas ištikro įvyks.

Panašiai, 19 dienos numery- je laikraštis buvo paskelbęs oficialiai numatytus istorijos plano duomenis 1983 metų ket- virtam ketvirčiui. Palyginus su tikrais ką tik paskelbtais duomenimis, skaičiai pasirodė žiauriai netikslius. Winston pareiga tad buvo suderinti val- splan pranašystes su pasiek- tais rezultatais, pertaisant skaičius.

Trečias lapelis tieta paprastą pranešimą, kuris galėjo būti "ištaisytas" per dvi minutes. Netip senai, tik vasario mėne- si, Pertekliaus Ministerija bu- vo paskelbusi pažadą (oficia- liu žargonu "kategorinį užsi- angažavimą"), kad šokolado davinys 1984 metų būvyje ne- bus sumažintas. Bet, kaip Winstonas gerai žinojo, nuo kitos savaitės tas davinys bu- sū nukritęs iš 35 į 20 gramų.

Teliko tik paprastai vieton pažado įdėti pranešimą, kad greičiausiai balandžio mėnesį šokolado davinį teks sumažinti...

Kai tik Winstonas užbaigda- vo lapelyje nurodytą "ištaisy-

mo" darbą, jis prisegdavo sa- vo koreguotą versiją prie ati- tinkamo Times numerio ir iš- siųsdavo jį suspausto oro paš- tu. Paskui, juodraščius ir in- strukcijų lapelį įmėsdavo į Ne- atminties skyelę, kad jie ten su- pleskėtų ugnyje.

Kas dėjosit oro pašto labirin- tuose? Winstonas to tiksliai nežinojo, bet nuėjant bendrą vaizdą. Kai visos korektūros, kurios buvo reikalingos pada- ryti laikraštyje, buvo surink- tos ir patikrintos, numeris bū- davo perspausdinamas. Origi- nalas gi būdavo sudėginamas ir jo vieton archyvuose atsiras- davo "pataisytasis".

Tas nepaliamiam korektū- rų procesas buvo taikomas ne tik laikraščiams, bet ir kny- goms, periodikai, afišoms, pros- pektams, filmams, užrašų juostoms, karikatūroms, foto- grafijoms. Kas dieną, kas mi- nutę praeitis buvo "suderina- ma" su dabartimi. Tuo būdu visad buvo galima įrodyti "lik- rais" dokumentais, kad visi kompartijos pažadai visuomet išsipildė. Buvo naikinama kiek- viena informacija, kuri nesi- derino su momento reikalavi- mais ir dabar vadinama partli- nija.

Visa žmonijos istorija virto palimpustu ištrinamu ir per- rašomu tiek kartų, kiek tik tai buvo reikalinga. "Pataisą" pa- vartius, nebėliko jokios galimy- bės įrodyti, kad įvyko falsifi- katas.

Didžiausia Archyvų Komisa- riato sekcija, daug didesnė už tą, kur dirbo Winstonas, su- sidėjo vien iš tarnautojų, ku- rių pareiga buvo išieškoti ir išrankioti visas kopijas knygų, žurnalų ir kitų dokumentų, ku- rie buvo "ištaisyti" ir todėl turėjo būti sunaikinti.

Laikraščio numeris galėjo būti perrašytas keliolika kartų, dėl politinės linijos pakitimo, dar dėl Didžiojo Draugo klaidin- gų pranašysčių, bet jis visgi figūravo kolekcijoje jo senų nu- merių ir jokio kito egzemplio- riaus nesirado, kuris būtų galė- jęs jam prieštarauti. Taip pat ir knygos būdavo išimamos iš apyvartos ir keletą kartų per- rašomos. Po to, jas vėl išlei- davo, visai nepažymint apie pakeitimą.

Nelgi duotos Winstonui la-

Teisininkai ir politikai, pasisakykit

Perskaicius dipl. teisininko p. Pr. Šulo paruoštą ir išleistą knygutę, "Kaip sudaromi tes- tamentai", iškyla klausimas, kas daryti su tuo turtu, kuris yra likęs maskolių baudžiavos kamuojojamoje Lietuvoje, ir apie kurį knygutėje nėra visai net užsiminta.

Kaip ilgai tas maskoliškas komunistinis imperializmas tę- sis, šiandien niekas tiksliai pa- sakyti negali. Tačiau mes tvir- tai tikime, kad tai yra laikinė okupacija, nes tas peršamas komunizmas tautoms žadėjęs laisvę, teisingumą ir sotų gyve- nimą, per 53 savo egzistenci- jos metus tų pažadų nėra įgy- vendinęs. Šiandien visiems, kiek blaiviau galvojančiams, galutinai išryškėjo toji skelb- toji apgaulė.

Tat, jeigu tikim į Lietuvos atgimimą, tai atsikūrusioje Lietuvoje, nors ir bus naujai vedama žemės reforma, tai vis tiek tuomet bus respektuo- ta nuosavybės teisė į anksčiau turėtą turtą.

Nuolat spaudoje skaitome pranešimus, kad jeigu kurioje nors valstybėje yra nusavina- mas Amerikos piliečių išgytas ar sukrautas turtas, tai Ameri- kos vyriausybė tuoju kelia at- lyginimo klausimą.

Mes gi lietuvių (bent mūsų dauguma) taipgi esame Ame- rikos piliečiai, tačiau iki šiol nesame girdėję, kad kas nors iš vyriausybės narių būtų kada nors iškėlę atlyginimo klau- si-

mą už mums priklausiusį, da- bar Maskvos nacionalizuotą nuosavybę.

Juk tik Maskvos parėdymu buvo nuavinta žemė, išardy- tos sodybos, nugriauti buvę ūkio trobesiai, atimti ūkio pa- dargai, gyvuliai. Mes gi neda- vėme sutikimo jungtis į kolcho- zus. Menamas sutikimas Lie- tuvoje buvo prievarta iš ūki- ninkų išgautas.

Šis klausimas turėtų būti tarptautinės teisės žinovų ir politikų plačiai išanalizuotas, išdirbtos smulkios taisyklės, kas daryti, kaip daryti ir visą tai reikia plačiai spaudoje pa- skelbti visiems laisvajame pa- saulyje gyvenantiems lietu- viams.

Mano galvojuimu, visas šis reikalas turėtų būti įtrauktas taipgi į mūsų Laisvinimo Veiks- nių darbų planą.

Gaspadoriškai galvojanč, tai, kas liečia tik Lietuvoje likusį turtą, darant testamentą rei- kėtų rašyti vien lietuvių kalba. Testatoriaus teisingas parašas turėtų būti Lietuvos konsulo

parašu ir antspauda patvirtin- tas.

Dar daugiau: ar nevertėtų per radijo valandėles, kurio- mis kalbama į Lietuvą, taipgi paraginti buvusius įvairių nuo- savybių savininkus daryti tes- tamentus raštu, rasti būdų nuo- partijos akių nuslėpti ir iš kar- tos į kartą perduoti paveldėto- jams, kad išsaugotų iki laiko, kol išaš jiems lauktasis Lais- vės Rytas.

Kadangi Lietuvoje buvusių nuosavybių žemės ūkyje ribos yra panaikintos (kapčiai, ežios, ravai), tai reikėtų paraginti ir patarti, kad testatoriai nuro- dytų buvusio turto padėties at- stumumus, matuojant (apytikriai) žingsniais nuo kurio nors pa- stovėsio, nesikeičiančio ob- jekto.

Išskeldamas šį klausimą, lau- kiu ir prašau mūsų spaudoje tuo klausimu daugiau pasisa- kyti. Tik tuomet geriausiai iš- ryškės teisingas sprendimas.

J. Bertasius

SKAITYK PATS IR PARAGINĄ KITOS SKAITYTI NAUJINIAMS

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

FURNITURE CENTER, INC.

Marquette Pl., 6211 So. Western, PR 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais nuo 12 iki 5 val.

DEDES ŠERNO GYVENIMO BRUOŽAI

YRA GERIAUSIA DOVANA

Vyresnieji Amerikos lietuviai Juozą Adomaitį - Dėdę Šerną asmeniškai pažino, skaitė jo straipsnius, knygas ir klausėsi jo paskaitų. Dabar jie gali paskaityti gražiai surašytą Dėdės Šerno gyvenimą. Jiems bus įdomu prisiminti senus lai- kus ir pasiskaityti gražių istorijų. Naujai atvykęs lietuviai galėtų žiemės pasiskaitymams nupirkti Antano Rūko pa- rašytą Vienišo Žmogaus Gyvenimą - Dėdės Šerno gyvenimo bruožus. Jie pradžiugins kiekvieną, kas jį atsimena ir pa- žinojo, o naujesiems ateiviams, jaunimui, rašytojo A. Rūko lengvas, vaizdus gražia literatūrine forma pasako- jimas duos progos susipažinti su mūsų pirmųjų įsėvių švie- suolių gyvenimu ir jų kietą, ideologinę veiklą.

Antanas Rūkas, VIENIŠO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Juozo Adomaičio - Šerno gyvenimo bruožai. Išleido Ame- rikos Lietuvių Istorijos Draugija, Chicago, 1962 m. 206 psl., kaina 2 dol.

GAUNAMA "NAUJIEŲ" ADMINISTRACIJOJE

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaka, mamyte,
Apie senus laikus,
Kai altvarai ir laumės
Skrajojo po laukus...

S. Petersonienė

Poezija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar kryžstaivalai. Naujienose galima gauti šių perlių ir žemčiūgų mūsų maži- siems bei jaunimui:

1. N. Butkienė, VELYKU PASAKOS, 32 psl., telpa 6 pasakos ir DVI- NUKES, 34 psl. su 8 apsakymėliais iš vaikų pasaulio. Abi gausiai ilus- truotos, spalvotais viršeliais, kainuoja po 1 dol.
2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, ŠOKOLADINIS KISKELIS, pasaka mažiesiems. Jūratis Eidukaitės iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gra- žus leidinys. \$1.50.
3. A. Giedrius, MURKLYS, 24 apsakaitės vaikams. Dail. V. Siman- kevičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.
4. Stasė Vanagaitė - Petersonienė, LAUME DAUME, 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie paslaptingąsias laumes Tėvų Žemėje. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.
5. Melionis, JAUNOJI LIETUVA, poema. 118 psl., \$1.00.
6. Alfonsas Vambutas, TRYS SAKALAI, Liet. Mokytojų 5-gos premi- juota knyga. Joje originalūs apsakymai, padavimai, legendos, novelės. Dail. V. Stancikaitės iliustracijos, 186 psl., kaina 2 dol.
7. Juozas Švaistas, AUNUS PENKETUKAS, apsakaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, puikus 77 psl. leidinys. \$3.00.
8. Jonas Valaitis, SENOVES LIETUVIŲ DIEVAI, mitologijos posmai. Eilutė padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuviai ir žemai- čiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Vaikai mėgsta ir nori skaityti. Dėlto iš pat mažens yra daug lengviau juos įpratinti lietuviškai skaityti ir mylėti lietuvišką knygą. Jei tėvai išbalansuo- tų vaikams perkamas dovanas — pusę knygų, pusę žaislų — lietuviško auk- lėjimo rodyklė staiga pakiltų aukštyr.

NAUJINIAMS,
1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

Good intentions never saved a penny.

It takes a commitment to save money. To your family, to the future. And maybe to your country. Good intentions just aren't enough.

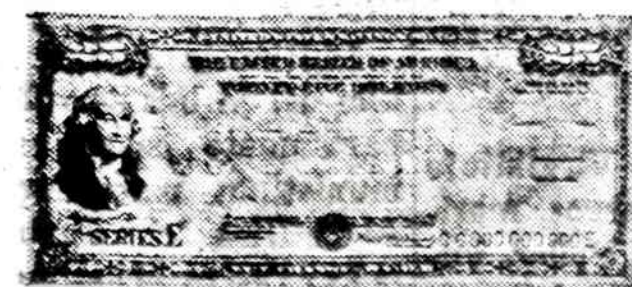
That's why the Payroll Savings Plan works so well. It's a way of saying "I'm committed."

And it's almost effortless. All you do is sign up once, where you work. Then the amount you specify is automatically set aside from your check each payday and put into U.S. Savings Bonds. You have automatic saving power.

After all, it's hard to spend money you don't touch.

Oh, you'll touch it someday. For that house, or dream vacation, or for your kids' college education.

And now there's a bonus interest rate on all U. S. Savings Bonds—for E Bonds, 5 1/2% when held to maturity of 5 years 10 months (4% the first year). That extra 1/2%, payable as a bonus at maturity, applies to all Bonds issued since June 1, 1970... with a compa- rable improvement for all older Bonds. So think it over. The Payroll Savings Plan. It's a small effort, but it's a big commitment. For you and your country.



Bonds are safe. If lost, stolen, or destroyed, we replace them. When needed, they can be cashed at your bank. Tax may be deferred until redemption. And always remember, Bonds are a smart way to save.

Take stock in America.
With higher paying U.S. Savings Bonds.

The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is printed as a public service in cooperation with The Department of the Treasury and The Advertising Council.

NAUJINIAMS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

Prisikėlęs Lietuviškas Teatras Chicagoje

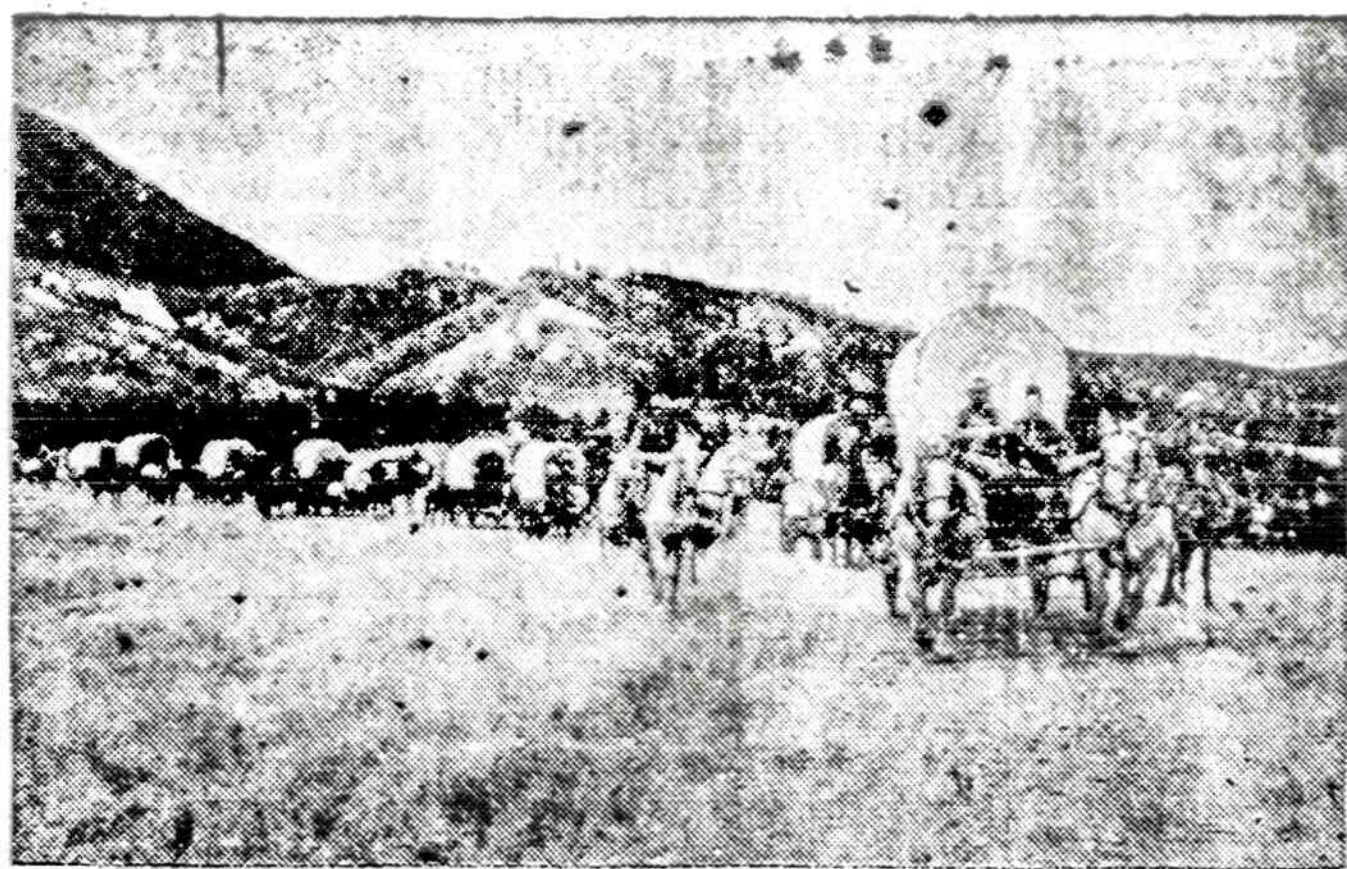
Antano Skėmos vienaveiksmė drama Ataraxia, režisuota Dalia Juknevičiūtės, apšvietimas Arnoldo Giedraitio, garsiniai efektai Lucijaus Alensko, pastatyta š. m. spalio mėn. 1 d. 9 val. vak. Menėje, 2515 W. 69th, Chicago, Ill. Vaidinimas truko 50 minučių.

Andrius Gluosnis - Lucijus Alenskas,
Ponia - Dalia Juknevičiūtė,
Patarnautojas - Julius Lintakas,
Mr. Smith - Marius Prapuolenis,
Mr. John - Bernardas Prapuolenis,
Mr. Brown - Romas Stakauskas,
Izaokas - Romas Kinka.

Kosto Ostrausko vienaveiksmė drama Lozorius, režisuota Marijos Smilgaitės, apšvietimas Arnoldo Giedraitio, garsiniai efektai Lucijaus Alensko, pastatyta š. m. spalio mėn. 1 d. 10:15 val. vak. Menėje, 2515 W. 69th, Chicago, Ill. Vaidinimas truko 12 minučių.

Marija - Marija Smilgaitė, Morta - Dalia Juknevičiūtė, Lozorius - Algis Vileišis.

Prieš trejus metus Chicagoje buvo surengtas gan gyvas, bet vidutinis teatro festivalis. Iš jo atsiradęs Jaunimo Teatras sužadino daug vilčių, bet jos pradėjo nebeapibūdinti, kai to teatro režisierius nutarė, kad vaidyba nebesvarbi teatre. Jau atrodė, jog lietuviškas teatras Chicagoje numirė dar vieną kartą, kai štai užpraėjus savaitę jis vėl prisikėlė žymiai laisvesnis, pajėgesnis ir spalvingesnis. Beje, tai įvyko Jaunimo Teatro buvusių aktorių dėka, kurie kaip Lucijus Alenskas ir Marija Smilgaitė turi aiškų potencialą didesniems darbams negu jie parodė Jaunimo Teatre. Daug pasitarnavo patyrę aktoriai broliai Prapuoleniai, Romas Stakauskas, naujos stiprios pajėgos Romo Kinkos asmenyje, bei profesionalai teatralai Dalia Juknevičiūtė ir Arnoldas Giedraitis. Pasiekimą užtikrina taip pat drąsi Antano Skėmos kūryba,



Montanos valstijoje viena organizacija kasmet suorganizuoja pienierių ekskursijas, kuriose prisimenamos amerikiečių kelionės per prerią ir vakarus. Arklių traukiami vežimai keliauja iš Zortman į Mal'a, Montanoje.

glaudaus sąstato bendravimas, atradimas mažos intymios salės vietoj įprastinių daržinių. Tenka tikėtis, kad Menė išvirs į lietuvišką Theatre de Poche - Montparnasse. Viso to pasekmėje įvyko taip, kad lietuviško teatro aprūpinijęs fenikas dar sykį ištiesė sparnus naujam ir gal sėkmingesniams skrydžiams.

Ataraxia yra paskutinis Antano Skėmos vaidinimas. Skėmos rašytojiškas palikimas yra himnas žmogaus teisei bei kovai apsispręsti už save patį tragiškose karo ir išvietintose pokario dienose. Savo aiškiu ir šviesiu egzistencializmu Skėma nesensta, bet net aktualėja šių laikų jaunam žmogui, kuris ypač Amerikoje vėl yra karo tvaikė. Jei ankščiau žmonės buvo didesni konservatoriai, o Skėma mėgo pašokinėti publiką, tai šiandien tarp Skėmos ir jaunų žmonių nebėra dirbtinių užtvarų.

Ataraxia, būdama paskutiniu Skėmos vaidinimu, savaime suprantama, byloja apie pokario metų Amerikoje. Lyg tai psichinė ligoninė, vaizduojamas lietuvis nacių Andrius Gluosnis, ankščiau menamai gavęs laisvą iš savo komunisto budelio Izaoko, kurį jis užmušė kariškių kasteru. Dabar jį vėl sutinka lyg amžino kankinimo ir žudymo pakartojimui. Ligoninės ar tai pragaros personalas bando Gluosnį įtikinti, kad jis suras ataraxią (šio graikiško žodžio viena iš prasmų yra ramybė), kai net nemalonus įvykis bus amžinai kartojamas ir nebedarys įspūdžio.

Beje, tai Jean - Paul Sartre Huis Clos (Uždaro durys) analogiška situacija, nors Skėma yra poetiškesnis, o Sartre faktiškesnis. Bet Skėma, nesitenkindamas sartišku sprendimu, kad žmogus negali pabėgti nuo

savęs ir savo padėties, apverčia status ir leidžia Andriui ir Izaokui nužudyti patarnautoją, stumiant juos į kankinimo ir žudymo kartojimą.

Gi Dalia Juknevičiūtės režisūroje po patarnautojo nužudymo Andrius išsitraukia iš kišenės cigaretes, kurių visų anksčiau prašė, ir pasiūlo dūmą Izaokui ir pats užsirišk.

Ar tai vis cirkiški triukai? Ar Skėma nori pasakyti tik seną anekdotą, kad graikiška ramybė yra homoseksualizmas? Ne, tai būtų netiesa Skėmai. Skėma kaip egzistencialistas dramaturgas tikėjo, jog neįmanoma sukaustyti žmogaus viename pasirinkime ar vienoje situacijoje ir todėl jis leido savo veikėjams daryti tokius plautis ir dramatiniai įdomius suolių - Skėmos veikėjas yra išradingas dėl savo galutinio išsigelbėjimo ir išlikimo laisvu. Beje, Skėma parašė homoseksualinę sceną, bet ją galima supuotinti. Bet tai, gal būt, neatitiktų Skėmos minčių. Tą paskutinį 1961 metų vasarą Skėma turėjo kelias progas nurodyti New Yorko Fire Island ir išgirsti beprasikalančio homoseksualų sąjūdžio apeliavimą už lygias teises. O Skėmai, kuris buvo liberalas ir demokratas, pripažinimas lygių teisių homoseksualams buvo savaime suprantamas dalykas. Dar daugiau - visa tai paskatino Skėmą panaudoti homoseksualinį motyvą savo dramoje kaip geresnį pasirinkimą, negu fanatizmą.

Turintis čia smulkiai nupasakotas ir įsanaizuotas tam, kad parodytų šių Chicago teatro entuziastų subrendimą į suaugusius ir galvojančius vaidinimus. Vaidinimo tempas greitas, intrigos pinimas sąmojinas ir save pateisinantis. Lucijaus Alensko pilna netikėtumų ir savęs pačio stebinanti vaidyba malonus ženklas mūsų horizonto. Ji puikiai derinasi su Romo Kinkos išstudijuota žydo Izaoko role. Jei tai pirmos kregždės, vyresnieji aktoriai taps atgyvenę prieš laiką. Iš trijų psichologų laisviausias ir lengviausias vaidyboje buvo Bernardas Prapuolenis, tačiau jis, mano manymu, per daug sušaržavo savo rolę. Tokiu būdu įdomesnis buvo Romas Stakauskas, kuris į kiekvieną savo rolę įneša daug žmogiškumo ir charakteristikos. Dalia Juknevičiūtė, atlikda-

ma savo rolę be priekaišto, tikrai užsitarnavo gerojo profesionalo vardo, kuris nežiūri vien tik savęs, bet rūpinasi kitais. Tokio kolektyvo sulpinimu didžiausias džiaugsmas, aišku, priklauso režisieriui, ir tai yra kartu atpildas už pastangas. Julius Lintakas buvo efektingas tarnas.

Kosto Ostrausko Lozorius, sugrąžintas į tradicinę sceną vietoj vaidinimo salės viduryje (kaip buvo su Ataraxia), lyg tai nesiderina su Theatre de Poche - Montparnasse mintim. Beje, tai Marijos Smilgaitės debiutas kaip režisierės. Ji žino, ką nori padaryti ir turi daug gerų norų. Režisavimą tenka laikyti sėkmingu su vienu patarimu, kad būtų mažiau žaidžiama su apšvietimu. Jei to lempų ir prožektorių blizgėjimo būtų buvę mažiau, tai daugiau būtų galima kalbėti ir apie pačią vaidybą. O šįkart vaidyba buvo ryški ir stipri, lyg M. Cacoyannis Trojos Moterys savo originaliame New Yorko pastatyme. Mano manymu, Ostrauskas yra išieskoto sentimentalo autorius, miniatiūrų rašytojas, ir jis daugiau laimėtų kameriniu pastatymu.

Bravo, moterys, bravo, vyrai, prikėlę Chicago lietuvių teatrą iš miego.

Juozas Nendriūnas

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČULIS

PITTSBURGH, PA.

SLA moterų kuopa

Prieš 24 metus Pittsburghe vien tik iš moterų įsikūrė SLA 73 kuopa. Pati kuopa ir narės yra gerai žinomos mūsų apylinkės lietuviams, nes jos dalyvauja lietuviškoje veikloje ir savo aukomis paremia kiekvieną gerą lietuvišką darbą.

Kelios narės dirba prie "Lietuvių kambario" Pittsburgho universitete, kitos vadovauja SLA 3-cios apskrities valdybai.

SLA 73 kuopos susirinkimai yra įdomūs. Po susirinkimų būna vaišės. Praeitais kuopos susirinkimas įvyko rugsėjo 21 dieną ponios Gertrudos Dargienės rezidencijoje, Scott Township. Susirinkimas svarstė kokius parengimus rengti, kad iš gauto pelno būtų galima pasiūti delegatus į SLA seimą, Floridoje.

Po susirinkimo visos susirinkusios buvo pakviestos prie gar-

džio vakarienės. Susirinkime ir vakarieneje taip pat dalyvavo ir SLA prezidentas Povilas Dargis. Jis mums padarė pranešimą apie SLA veiklą ir ragino susirinkusias prirašyti dar daugiau naujų narių į šią moterų kuopą, kad ateinančiais metais, kai kuopa švęs savo 25 metų minėjimą (nuo kuopos įsikūrimo), kad ji galėtų didžiulius dvigubų narių skaičių.

Telskis

ROCKFORD, ILL.

Balfo 85 skyriaus pusryčiai

Rockfordo Balfo 85 skyrius spalio 24 d. rengia pusryčius Lietuvių patalpose. Pusryčiai prasidės 8 val. ryto ir tęsis iki dviliktos valandos dienos. Visi kviečiami dalyvauti ir prisidėti prie lėšų telkimo. Be to, bus progos pasižmonėti, pasivaikinti.

Zvalgas

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Lietuviams reikalinga literatūra

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbūvis, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Liudas Dovydenas, MES VALDYSIM PASAULI. Atsiminimai ir intymūs duomenys apie bolševikmetį Lietuvoje dviejose tomuose. Kainuoja po 4 dol. tomas. Juose yra 517 psl.

Jurgis Gliuda, SIMAS. Platus literatūrinis aprašymas apie Simo Kudirkos pabėgimą ir jo iškavimą rusams. Tragedija įvyko bendradarbiaujančių ir tiltu statytojų su sovietais sukurtų mitų miglose apie besikeičiantį komunizmą. 158 psl., kaipa 3 dol.

Jurgis Gliuda, AGONIJA. Romanas, 408 psl., kainą 5 dol. Aprašoma Lietuvos vyriausybės kapituliacija prieš bolševikus ir jos narių eilę tragiklose dienose.

Stefanija Rūkienė, GRIZIMAS I LAISVĘ. Sihero tremtinės atsiminimai, parašyti ramiu, klasišku stiliumi apie sunkią paversto lietuvių dalį. Aprašmo būdas ir stilius prilygsta geriausiems garsiosios rašytojos Pearl Buck kūriniams. 528 psl., kietais viršeliais, kainuoja 6 dol.

Juozas Kapačinskis, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie džiūnt Lietuva, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose, Vokietijoje. 273 psl., kietais dros viršeliais, kainą 4 dol.

J. Audėnas, PASKUTINIS POSĖDIS. Minučių tikslumu aprašyta paskutinės nepriklausomos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra išryškėjęs nesikeičiantis komunizmo klatingumas paverdant tautas ir asmenis. 270 psl., \$4.00.

ČIKAGIETIS ISPODŽIAI KOMUNISTŲ PAVERGTOJ LITUVOJ. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakinose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaidybos aprašymai, ka ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ka jai žmonės pasakė. 95 psl., \$1.00. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

D. Kuraitis, MAGIŠKUOJU KILIMU I VILNIU. Kelionės į Lietuvą išpūdziai. Ilustruota foto nuotraukomis. 331 psl., \$3.00.

D. Kuraitis, KELIONĖ I ANAPUS GELEŽINIS UZDANGOS. Autoriaus pastabuma neapgauna turistinio ir agitprono propaganda bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražu stiliumi.

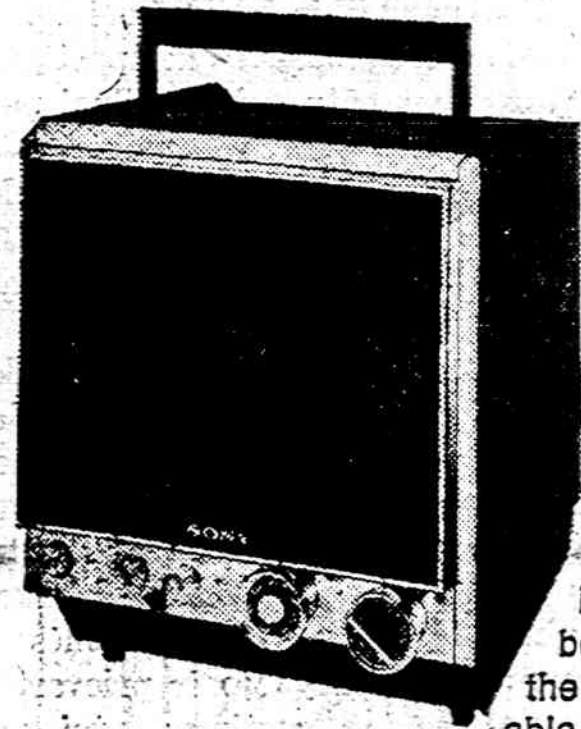
V. Maciūnas, VINCAS KRĖVĖ SAVO LAISKUSE 1944-54 m. 49 psl., \$1.00. Didžiojo klasiko mintys ir rūpesčiai apie išsvietos kultūrinį gyvenimą. Skurdi tremtis ji nepalenkė bendradarbiavimui.

Komunizmas yra žiaurus. Bet jis ir jo vadai yra ne mažiau žiaurūs. Pasijaukime visi, skaitydami Krizo Pleperio 77 ANEKDOTUS. 52 psl., \$1.00.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami NAUJIENOSE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608 atsilankant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridedant čekį ar piniginę perlaidą.

easy rider

SONY PORTABLE TV



Everything about SONY's TV-940... from its 8" non-glare screen (measured diagonally), to the earphone for private listening... says "take me along." And you can take it along to the beach or park with the optional rechargeable battery pack. It

rides and plays easily on the highway, byway, or waterway with the optional auto-boat battery cord. Or, simply plug it in to any AC outlet in the home. All solid-state circuitry, and attractive black cabinet with chrome trim.

SONY

GLASER'S FURNITURE & APPLIANCE CO.

5115-5123 So. Kedzie Ave. Tel.: PR 6-1790

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

ARTEJANČIAME NAUJIENŲ BANKETE

VITALIS ŽUKAUSKAS

SEKMADIENĮ, ŠIŲ METŲ SPALIO 31 D., LINKSMINS SVEČIUS BANKETAS VYKS VFW SALEJE, 7254 W. 63rd ST.

Vakarienė su kokteiliumi \$8.00 asmeniui.

Šokiams gros George Joniko orkestras.

Vietas rezervuoti prašome raštu Naujienoms (1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 arba telefonu: HA 1-6100.

Pradžią 4:00 val. po pietų.

Kviečiame visus iš anksto užsisakyti vietas artejančiame

NAUJIENŲ BANKETE

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knyga galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Wage/Price Freeze: What It Means to You



Doctors and lawyers and other professional people aren't allowed to increase their fees during the freeze.

Raginkite savo apylinke augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmą, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuostabių nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$5,000, OR MORE, 2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO SĄSKAITOMS

Taupymo indėlai Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobilams pastatyti

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.00 per 3 months.	
In other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months; Canada \$22.00 per year, other countries \$23.00 per year.	
15 cents per copy, 15 c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestiuose	
metams	\$22.00
pusei metų	\$12.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	
metams	\$20.00
pusei metų	\$11.00

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Nixonas vyks į Maskvą

Prezidentas Nixonas praėjo antradienio popietę paskelbė, kad ateinančių metų gegužio mėnesį jis planuoja skristi į Maskvą ir tartis su Sovietų Sąjungos valdovais įvairiais taikos klausimais. Prieš kelias dienas sovietų užsienio ministras Andrei Gromyko buvo Washingtonė ir pakvietė prezidentą atvykti į Sovietų Sąjungą. Prezidentas sutiko Maskvon važiuoti ir oficialiai apie tai pranešė spaudai ir radijo komentatoriams.

Žinia apie planuojamą šią prezidento kelionę ne vieną šiuorpu nukrėtė. Plečiamas įsitikinimas, kad kiekviena aukštesniųjų Amerikos pareigūnų kelionė į konferencijas su sovietų vadais buvo naudinga tikrai sovietų imperijai. Sovietų valdžia tų konferencijų nutarimų vis vien nepildė. Ji tikta pasinaudoja konferencijų metu amerikiečių padarytomis nuolaidomis, bet pati savo pasižadėjimų nepildė. Rusai nepildė Jaltos padarytų susitarimų, rusai net nesilaiko ir Berlyne pasirašytos paliaubų sutarties. Lietuviai bijo, kad prezidentas Nixonas nepadarytų rusams kokių nuolaidų okupuotos Lietuvos ir kitų pavergtų tautų sąskaiton.

Mums atrodo, kad prezidentu Nixonu reikėtų pasitikėti. Negalima iš anksto jo įtarinėti. Šiandien visi jau žinome, kad prezidentas yra gana apdairus politikas. Reikia taip pat neužmiršti, kad jis ir komunistams gana gerai pažįsta. Jis, dar bebūdamas JAV senatė, išskėlė viešumon Alger Hiss dviveidžią elgseną. Jis vykusiai sukritikavo ir patį Chruščiovą, kai šis atėjo į Maskvoje suruoštą amerikiečių parodą ir pradėjo ginčą dėl namų ruošos reikmenų gamybos.

Reikia manyti, kad prezidentas Nixonas net ir Maskvon nuvažiuos nepadarys tų pačių klaidų, kurias padarė kiti Amerikos pareigūnai. Jis nesitenkins vien tik rusų pasižadėjimu, bet dabos, kad tas pažadas būtų pildomas. Nixono priežiūroje Berlyne vestos ambasadorių derybos tuo tarpu tvarkingai vedamos. Sovietų diplomatai tikėjosi praversti svarbiausias savo tezes dėl Berlyno ir kitų rytų Europos reikalų, bet jiems nepavyko. Nuolaidas padarė ne JAV ambasadorius, bet sovietų valdžios atstovai. O kai dabar rytų Vokietijos valdžia bando savotiškai interpretuoti kelis susitarimo žodžius, tai Amerikos ambasadorius, gavęs prezidento instrukcijas, aiškiai pasakė, kad jis neleis rytų Vokietijos valdžios atstovams kaitalioji žodžių prasmės.

M. GELŽINIS

Klaipėda Ordino Valdžioje (1252 - 1525 m.)

32

Prieš tokį Kiparskio aiškinimą galime von Karp nuomone pastatyti, kuris (Lietuva, Nr. 5, pusl. 35) apie "Driveng" taip byloja:

"Mums nėra suprantama, kodėl šios pievos vardas galėtų liudyti prieš anų laikų lietuvių gyvenimą anojie vietoje. Ežero Driviaty vardas parodo, kad į Driveng panašūs vietovardžiai buvo žinomi ir lietuvių gyvenamose srityse. Be to, šita pieva galėjo būti žole apaugęs arimas, kuris lietuvių kalboje dirvonu vadinamas. Bet jei iš anų laikų Drivenės pasidarė mūsų laikų Drawönnen, tuomet tenka dar labiau šio vietovardžio kūrėškumui abejoti. Tuomet 1385 m. Lietuviškuose Keliaresčiuose į pietų vakarus nuo Vilniaus minimi Draweniki ir Codex epistolaris Vitoldi minimas Kantbuto tėvas Drawenne yra aiškūs liudininkai prieš Drawönnen kūrėšką charakterį". Dravine up. iteka į Juozintų ež. (Aukštaitijoje) Drevė — upis, Staciūnai, Rplaukių k. (LTSR. Upių ir ežerų vardynas, p. 32. Vilnius 1963.)

4) Dumpiai arba Dumpiškė. dvaras, kaimas, vėjo malūnas, Klaipėdos apskr. Kai kurių parapijoje, maždaug 12 km. į pietus nuo Klaipėdos, prie plento Klaipėda —

Priekulė, jau egzistavo prieš Ordino įsiveržimą. Kiparskis rašo: "1253 Dupie UB I, 1, 327, 334. Bielenšteinas Gr. 247 = Dumpen (2 km. į pietus nuo Zardės). agal Salj 17 = Dupulčiai (4 km. į rytus nuo Kretingos). Vietovardis yra baltiškos kilmės; žiūrėk latv. dups = atšipės, dupietis = duslus skambėjimas." Dūpiškė — Endrejevas (žem.), Dum — Dump —, Dumb —, daug upių ir ežerų Lietuvoje.

5) Gargždai. "1253 Garisda UB I, 1, 327, 334; 1503 Garisda UB II, 2, 431; 1540 Garsdenn Ostpr. Fol. 911 a 19; 1572 tho Garssden im gebede Window." Pagal Būgą LKZ CXXIV iš liet. gargždas, latv. gargzda = pilka smėlių žemė. 6) Kalotė, kaimas, dvaras ir karčiama, 7 km. į šiaurę nuo Klaipėdos. 1253 Calaten; Kalaten LUB I, 1, 327, 334; 1258 (castellatura) Kalaten LUB I, 1, 416; 1540 Callatenn Ostur. Fol. 911 a 19 = Kollaten = lit. Kalote.

Pagal Bezenbergerį iš liet. kalnas, kalnatis = kalnų gyventojai. Kiparskis nurodo, kad lietuviai vietovardį Kalotė rašo su o —, kuomet senieji šaltiniai visuomet — a — vartojo. Pagal jo nuomonę — a — tėra latvių kalboje įmanomas, ir o — parodo vėliau įvykusį vietovardžio Kalaten sulietuvėjimą.

Taciau reikia nurodyti, kad 1364 m. Kauno apylinkėje minimi Kalaten ir, be to,

Kalantyszka. Šitie du pavyzdžiai parodo, kad Kiparskio tvirtinimas, kad žodyje Kalaten — Kalote — Kalanten — a — nėra vien latvių kalboje įmanomas, bet kad jis buvo ir Lietuvoje vartojamas. Todėl Kalaten neprivalo būtinai latviškos kilmės būti.

7) Kretinga. "1253 borchsukunge Cretyn; borg to Cretyn LUB I, 1, 319; 1258 de Creten LUB I, 1, 416; 1291 rivum, qui vocatur Cretene LUB I, 1, 673; 1290 Krelene was daz hus genent LReim 6986; 1290 sie quame vür die burc gerant, die Krelene was genant — L. Reim 699 - 99; 1540 Craltyngen Ostpr. Fol. 911 a 19 = Krottingen = liet. Kretinga. Aiškios baltiškos kilmės; žiūrėk liet. kretinsys — kratinsys, ar latv. kretinat. Vokiečiai vėliau pridėjo galūnę — ingen, iš kurios varto lietuviška — inga.

8) Tarvydai. 1253 Lassiten LUB I, 1, 327, 334; Salys įrodė, kad tai esą mūsų laikų Tarvydai, 3 km. į šiaurę nuo Kretingalės, Klaipėdos apskrityje. Salio aiškinimu vietovardis esąs kilęs iš latv. lacitis = lokelis. Liet. Lasyti, lasytas; lasyti kanapes t. y. išrinkti 9) Megowė. 1252 Negouwe LUB I, 1, 295; 1252 Megowe LUB I, 1, 297; 1253 Megowe LUB I, 1, 327; 1253 Megowen LUB I, 1, 334; 1291 Megowe LUB I, 1, 672 reiškia Palangos apylinkę. Bielenšteinas sutapatino

ši vietovardį su Megale, kaimu, į šiaurę nuo Klaipėdos miesto.

1) Mine. 1253 flumen, quod Minia dicitur LUB I, 1, 327; 1253 die vluit, die die Menie is genant; bi der Minien LUB I, 1, 334; 1328 Aqua, quae Menie nuncupatur; Menia LUB I, 2, 226. Yra vokiečių vadina ma upę Mine, lietuvių — Mine.

11) Mutene. 1253 Mutene; Mutone; Mutune LUB I, 1, 327, 334; 1253 prope Mutinam LUB I, 1, 317; kanapes (pleiskanes) iš grūdžių. 1258 de (castellatura) Mutina LUB I, 1, 417; vietovardis yra išnykęs. Castellatura buvo 5 km. į šiaurę nuo Klaipėdos, Tauralaukių apylinkėje. dešiniame Danės upės šone. Liet. mutinis sujauktas daiktas ar vieta; duona (pamirkyta) užsaldintam vandeny = maisto patiekalas.

12) Pilsatė. 1252 (terra jam inculta) Pilsaten LUB I, 1, 295; 1252 (land, die noch ungebuwet sin) Pilsaten LUB I, 1, 297; 1253 Pilsaten LUB I, 1, 327, 334; 1291 (terra) Pilsaten LUB I, 1, 672; 1338 Pilsaten LUB I, 2, 319. Yra didele dalimi, mūsų laikų Klaipėdos apskrityje. Pilsa — pilsatė, pilsis — pilatė. Pilsotai — Pilsūdai (žemė L. Enc. XXI t. 534 pusl.) ir prie Gardino. Pilsūdiškis — Pilsudskis. Pilsupys — Akmenos įtakas tie Kretinga).

13) Poys:

1253 castellatura Poys; burchsukunge Poys (Proys). LUB I, 1, 327, 334; 1258 de Poys LUB I, 1, 416; 1291 via... de castro Poys ad castrum Sarden LUB I, 1, 673; Išnykusi vietovė. Bielenšteino, manymu (Gr. 253) galėjo būti Pėzaiciai. Pagal Salio nuomonę, šios vietovės reikia ieškoti į šiaurę nuo Klaipėdos. Spėjama, kad galėjo būti mūsų laikų šiaurinių dvaras, apie 5 km. į šiaurę nuo miesto. Prof. Gerulis yra linkęs šį vietovardį kildinti iš prūsų kalbos. Į tai reikia atsakyti, kad vietovardis Poys yra labai panašus į lietuvišką pušį. Latviškai pušis yra priede. Prūsų tarmėje ji buvo peuse vadinama. Kaip Sambijoje Ordino raštininkai iš "peuse" padarė vietovardį "Poys", taip galėjo Klaipėdos srityje iš lietuviško. pušis kitas Poys atsirasti.

14) Zelekoten Šilkotis:

1253 Zelecolen; Zelekoten LUB I, 1, 327, 334; 1503 Zeletolen LUB II, 2, 431; Tai vok. Zilkoten ar Šilkoten, liet. Šilkotis; kaimas Saugų parapijoje, Šilutės apskr. Buvo 1905 m. su Sakūčių kaimu sujungtas. Kiparskis norėtų šį vietovardį iš latv. sils arba cels kildinti. Bet tai tėra tuščios pastangos, nes Zelekoten yra kilęs iš puikaus žemaitiško Šilkotis. Šilkotien (Tilžės — Ragainės apskr.), Šilkojis — giraitė, Kazlų Rūdos m. ar Marijampolės apskr.)

(Bus daugiau)

VINCAS ZEMAITIS

LIETUVIŲ ETNINĖS SIENOS - VISŲ BENDRAS RŪPESTIS

(Tęsinys)

Iš tiesų, ne sienų maksimalistai, a la Algirdas Gustaitis, bet tų sienų minimalistai V. Rastenis tipo yra patys pavojingiausi atkuriamai Lietuvos valstybei. Jie skelbia mūsų tarpe defetizmą ir išsižadėjimą nuo amžių priklaususių lietuviams žemių ir pasitenkinimą tuo, ką svetimi, mūsų žemes užgrobė, teiksis mums neteisėtai pristimi. Tuomet būkime tikri, kad ir tų primetų mums sienų mes negausime. Tai tikrai, anot Algirdo Budreckio, "liaudišku, sveiku protu" paremtas argumentas. Darydami kaimynams nepagrįstas nuolaidas, sukeliamė jų agresyvumą ir nepamatuotą pretenziją į neginčijamai savas etnografines žemes. Tokias apraikas galime aiškiai stebėti vienų tokių sienų derybų aprašyme (sk.: Inž. V. Zėmakis. Sienų klausimu...). Dėl šių mūsų minimalistų "apgaulingų iliuzijų", nepaslinkumo, pasitikiėjimo ir vilties svetimių malone, mes daug lietuviškų žemių praradome atkurdami laisvą Lietuvą. Trumpai, štai tik pora pavyzdžių. 1919 metų pradžioje Vižainio gyventojų delegacijos vyko į Vilkaviškį ir Kauną, prašydamos pagalbos sudaryti vietos lietuvišką savivaldybę ir tuo pat prisijungti prie Vilkaviškio apskrities ir drauge Lietuvos. Jiems buvo Kaune trumpai pasakyta, kad jie nesirūpinu, nes

visas Suvalkų apskritis priklausė Lietuvai. Po to Vižainio valstius visuose lenkų etnografiniuose žemėlapiuose buvo piešiamas kaip šimtaprocentiniai lenkų gyvenamas, kas pagelbėjo jiems vėliau Potsdamo sienos liniją, vieton mažiausiai 5 km. į pietus nuo Galdapės, praversti ją apie 5 km į šiaurę nuo Galdapės ir po to Galdapės apskritį su gyvenamais lietuviškais vietovardžiais, kaip ir Vižainio valsčiuje, rodyti nuo senų laikų lenkų apgyventą.

Palangos valsčius, senoji lietuviškoji žemė (kunigaikštienės Birutės tėviškė) buvo leista latviams užimti. Vėliau Antano Smetonos vadovaujama, visiškai sienų deryboms su latviais nepasiruošusi komisija, iš latvių jį atpirko, perleisdama jiems keleriopai brangesnes taip pat lietuviškas žemes. Plačiau apie tai yra šio str. autoriaus kiti išėjusioje knygelėje: "Lietuvių etninis sienų klausimas", su trims istoriniais žemėlapiais, 17-18 psl., o pats tų sienų su latvių komisijos protokolais (inž. Vizbaro) yra pas prof. St. Dirmaną.

A. Budreckis pastebi, kad "latviai savo neseniai išleistame žemėlapyje įtraukia Palangos apylinkes į Latviją. O mes, nors buvo pasiūlymų priskirti Alukštę, Aknystą, Bauskę ir Subatą prie lietuvių etnografinių plotų "politinio mandagumo" dė-

Prezidentas Nixonas gana gerai pažįsta ne tik tiktai komunizmo prisidengusius sovietų imperializmo atstovus, bet jam gerai yra žinomi rusų pasikesinimai Graikijoje, Turkijoje, Balkanuose, pavergimas rytų Europos valstybių, o paskutiniu metu įsiveržimas į Čekoslovakiją. Prezidentui Nixonui labai gerai yra žinomos sovietų intrigos Suez kanalo srityje ir Viduržemių jūron pasiūsti sovietų karo laivai. Prezidentas yra informuotas ir apie Pabaltijo kraštus. Jis žino, kad Lietuva, Latvija ir Estija yra rusų okupuotos, bet jam taip pat žinoma, kad šie ir kiti kraštai buvo pagrobti pagal susitarimą su Hitleriu. Prezidentas žino, kad Europoje dar nepasirašyta taikos sutarties. Jis taip pat žino, kad rusai Europos taikos sutarties vengia.

Ne vieną kartą pats prezidentas yra pasisakęs už tautų teisę savarankiškai tvarkyti savo reikalus. Jis žino, kad lietuviai, latviai estai ir kitos rusų pavergtos tautos nori laisvės. Maskvoje prezidentas turės priminti rusams reikalą leisti pavergtoms tautoms tvarkyti savo reikalus, neišnaudoti jų ir nesirengti naujų kolonijų grobiui.

Jeigu prezidentas neprisimintų tikslų Lietuvos pavergimo datų, tai Amerikos Lietuvių Taryba dar prieš kelionę tiksliai jį informuos.

lei atmetimas". Čia ir pasireiškia mums nuo tos sienos pravedimo, net iki šių laikų, nesugebėjimas joje orientuotis. Užtenka pažvelgti į senus Lietuvos XVI—XVII šimtų žemėlapius, pvz., kad ir F. de Wit. Amsterdam, (reprod. Chicagoje, 1956) kur aiškiai nubrėžta, Lietuvos (Samogitia) siena su Kuršu (Curlandia) eina pro Skuodą tekančia Bartuvos upe tiesiog į Baltijos jūrą. Papensee ir Švenčionių nuo tos sienos yra gerokai į pietus. Gh. de Lannoy savo keliaus 1413 m. iš Klaipėdos ir per Liepoją (Livā) į Rygą aprašyme aiškiai rašo, kad iš Klaipėdos jis vykęs žemaičių žeme, ir jam buvo neaišku, kodėl tas visas pajūrio ruožas (nuo Klaipėdos iki Livos) vadinosi (ne žemaičių, bet) Lietuvos pajūriu (le Strang de Letaoen) iki pasiekęs Livos (dab. Bartuvos upės), kuri skiria žemaičius (Lietuvą) nuo Kuršo (Le Live la quelle depart le pais de Correlant et de Sammette). (sk.: Petras Klimas. Ghillebert de Lannoy ir Medieval Lithuania. New York, 1945).

M. Gelžinis str. "Klaipėda Ordino valdžioje (1252—1525) (žr. rugs. mėn. 9, 1971, sk. 4) Pietų Kuršas) rašo: "Iš Romos į Rygą atvykęs popiežiaus legatas Wilhelmas Modeniškis 1237 m. nustatė Kuršo vyskupijos sieną ir ta proga ištesė vyskupiją į pietus iki jų dar nevaldyto Nemuno žemupio, suprakš — iki Klaipėdos. Tokiu būdu, dideliame šiaurės vakarų žemaičių kampui, buvo primestas netikras Kuršo vardas... 1253 m. balandžio 4 d. Ordinas ir Kuršo vyskupas dalinosi šiaurės Kuršų, ir kitą balandžio 5 dieną (jų pavadintu) "Pietų Kuršu". Bartuvos upė buvo siena tarp abiejų Kuršų. Visi kraštai į pietus nuo Bartuvos upės sudarė "Pietų Kuršą" (jų taip pavadintą). Nors "Pietų Kuršas" administraciniu atžvilgiu buvo Kuršo vyskupijos dalimi laikomas, tačiau daugelis Ordino aktų parodo, kad etniniai pats Ordinas šį kraštą laikė lietuvišku". Tą pat patvirtina, kaip minėjau, ir pusanro šimto metų vėliau Gh. de Lannoy sakymas, kad jis vykęs žemaičių žeme ir visas pajūris nuo Klaipėdos iki Livos (Bartuvos) vadinosi Lietuvos pajūriu. Ar po to dar gali būti kuri nors abejonių dėl seno etninio šio krašto lietuviškumo?

Vėliau vokiečių mokslo atstovai, ypač nacių togoose, politiniais tikslais, kokių tik nesamonių ir pasakiškų prasimanymų išgalvojo ir šimtus knygų prirašė apie tuos jų prakeiktus (verfluchte) žemaičius; didžiulę jų žemių plotų dalį "kūrsindami" ir juos pačius suvarydami į "ožio

ragą" atstūmė nuo Baltijos jūros į mažą plotelį: dalis Raseinių, šiaurį ir net Kauno apskrįčių, galop ir tuos "kūrsius" patenkami ugro-finių šeimos nariais. Daugeliui mūsų iki šiol šie Vokiečių Ordino valdininkų savo reikalams administraciniams patvarkymai ir vokiečių "mokslininkų" politiniais tikslais fikcijos liko patikimiausia tiesa.

Latvių sienų nustatymui komisijos nariai šiam darbiui buvo gerai pasiruošę ir, pastebėję mūsų komisijos narių visišką nepasiruošimą ir nesiorientavimą, iš to padarė "ėgionišką biznį" (Kuhhandel). Jų okupuotas Palangos lietuviškas žemes iki už šventosios upės jie pardavė lietuviams, gaudami iš jų už tai kitose vietose keleriopai vertingesnes, taip pat lietuviškas žemes. Ne tik čia, bet ir kitose vietose, beskaitydamas paminėję (inž. Vizbaro) sienų su latviais pravedimo protokolą, tenčia stebėtis mūsų komisijos narių nepasiruošimu, jų naivumu, pasitikint brolių tautos atstovų nuosirdumu. Iš latvių pusės — aroganciją ir iki pasityčiojimo "vedžiojimu už nosies" savo partnerių po Mažeikių, Biržų apskr. ir kitur, kad nukreiptų jų dėmesį nuo tiesioginiai svarbesnių dalykų ir vietovių. Iš tiesų, tai gyva pamoka, kaip tokiame darbu reikia vispusiškai iš anksto būti pasiruošusiems.

Algirdas Budreckis pastebi latvių aklopiškumą, kai jie "savo neseniai išleistame žemėlapyje įtraukia Palangos apylinkes į Latviją". Iš tiesų, tuomet mūs sienos komisijos nariai, nesiorientuodami nei etnografinėje, nei istorijoje, pripažino ištisio lietuviškai (žemaitiškai) pajūrio ruožo latviškumą; sienos tarp Lietuvos ir Latvijos buvo pralietos ne etninės, bet politinės ir latviai, tuo pasiremdami turėdami Palangos sritį etniškai priskirti prie Latvijos, o mes užuot rūpinęsi etninės sienos pravedimu nuo Skuodo Bartuvos upe tiesiai į Baltijos jūrą ir etnografinį lietuvių žemėlapi įtraukimu visų kitų. Latvių atitekusį pagal tos sienų komisijos sutarimą lietuvių etninį žemių įprastu ir perdutu mums lietuviams kuklumu rodome nuolankų "politinį mandagumą".

Bendrai tenka pastebėti, kad mes latvių tautoje nors turime nemažai nuosirdžių draugų pilnai suprantančių bendrą mūsų tautų likimą, ir už ką latvių tautai istorijos eilgoje turi lietuviams būti dėkinga, bet, iš kitos pusės, turime neužmiršti, kad latvių tautoje yra nemažai svetimo ir priešingo mūsų gerbiams santykiams gaivalo, įdoku trinuoto savanaudiškos, išdidaus pobūdžio, vokiškos kultūros. Dė-

lei to visą laiką mūsų santykiai politiniuose, tautiniuose, etc. reikaluose nepasiekia taip reikalingo broliškoms tautoms nuosirdumo bei sklandumo.

Grįžtant dar prie tų sienų minimalistų defetistinio pobūdžio nuostatų, tenka paminėti ir atsakyti į vieną jų svarbesnį argumentą, būtent, kad mes lietuvių gyventojų ištiekiais nepajėgsime etninės sienos visos Lietuvos apgyventi. Čia jie turi omeny pirmoje eilėje Mažąją Lietuvą, apie kurią, kaip gerai atsimeiname, 1943—44 m. Maskva radijo bangomis savo atsišaukime į vokiečių okupuotą Lietuvą nuolat kalbėjo:

"Mažoji Lietuva tai kraštas nuo amžių lietuvių gyventas, jų prakaitu ir krauju laistytas, ir jo gražinimas Lietuvai bus tik menkas palyginimui medžiaginis ir moralinis atpildas už laike tiek amžių patirtas iš Kryžiuočių Ordino ir pačių vokiečių medžiagines ir dvasines skriaudas. Jis bus gražintas Lietuvai!"

Jei tai nebūtų buvę Maskvos apgaulūs žodžiai, bet nuosirdūs pasisakymai, tai vėliau pilnai būtų buvę galima į tuščius būv. Rytprūsį plotus pasiūsti tuos apie 400,000 lietuvių, išstremų genocidiniais tikslais į Sibiro taigas ir tundras. Dalis jų dėl nepakankamų sąlygų išmirė, dalis ir šiandien bastosi po plančius Sovietijos plotus ar koncentracijos stovyklas, laukdama progos grįžti į namus. Lietuviams apgyvenus būv. Rytprūsį nuosavas žemes, visas kraštas ūkiniai būtų suklestėjęs.

Iš to būtų turėjusi didelės naudos ir susidariusi sau gėrą vardą Maskvos kompanija. Tuomet būtų galima pilnai patikėti ok. Lietuvos komunistų tvirtinimais, kad jie, girdi, nuo Maskvos siūlymų — prisijungti ir savarankiai tvarkyti Mažąją Lietuvą, dėl stokos žmonių būvę priversti atsakyti. Atrodo, čia nulėmė Maskvos imperialistiniai ir kolonizaciniai apetitai, kai ji valdydama didžiausius retai ar visai neapgyventus plotus, to palyginimui mentos, lietuviams nuosavo žemės gabalėlio pavydėje ir prievarta prigūdžio svetimos tai žemei rasės gaivalo (net surusindama amžiais lietuviškus vietovardžius).

Idomu, kad vokiečiai nacionalistai dėl šios Maskvos elgsenos, kad neleidžiama lietuviams apsigyventi būv. Rytprūsioje, yra be galo patenkinti. Jie narpliodami savo revanšistinius planus galvoja, kad, esant čia rusų kolonistams, jiems bus teisingai lengviau sugrįžti, negu jei tose žemėse įsikurtų jų tikrieji sari (Nukelta į 5 psl.)

DR. ANNA BALUNAS
AKIU, AUSU, NOSIES
IR GERKLES LIGOS
PRITAİKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PProspect 8-3229
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

Rez. tel. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Prima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiliepi, skambinti 374-8012
Telef.: PProspect 8-1717

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8
tikrai antradieniais ir penktadieniais.
Trečiad. ir sekmadieniais uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS
IR
DR. B. B. SEITON
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 Summit St.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlack 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais 1-7 val.,
antradieniais nuo 1-5, treč.
ir šeštadieniais susitarus.

Rez.: GI 8-0873
DR. W. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
šiliepi, skambinti MI 3-0001.

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.
Treč. ir šeštadieniais uždaryta.
Ofiso telefonai: POrtsmouth 7-6000
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadien., antradien., ket-
virtadien. ir penktadieniais nuo 3 iki
7 val. popiet. Ketvirtadien. ir šeštadien-
iais nuo 9 iki 11 val. ryto tik
susitarus.
Trečadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradien. nuo 1-4 po pietų.
Ketvirtadien. nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofiso telefonai: 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Sėkmadieniais ir trečadieniais
uždaryta.
Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofiso telefonai: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradien., trečiad.
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadien-
iais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlack 4-2123
Rezid. telefonai: GIlson 8-6195
Prima ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefonai: HE 4-2123.
Jei neatšiliepi, tai telefonai: GI 8-6195

P. SILEIKIS, G. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatų - Protezų, Med. Bap-
dazų. Speciali pagalba kojomis
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 8-8. Šeštadieniais 9-1.
2850 West 63rd St., Chicago, ILL 60629
Telef.: PProspect 6-5084

Naujo sezono kultūriniai vakarojimai

Užbaigus vasaros šeštadieni-
ni vakaronių sezoną gamtoje
po atviro dangumi, Alvudas
spalio 2 d. pradėjo rudens - žie-
mos kultūrinių vakaronių cik-
lą, kartą mėnesį kas pirmąjį
šeštadienį. Pirmoji vakaronė
įvyko Jaunimo Centro namuo-
se, 203-me kambaryje, nuo 5
val. dienos.

Šviesus ir erdvus klasės kam-
barys su moksleiviams pritaiky-
tais staliukais ir kėdėmis visus
siltai nuteikė, nes paskaitinink-
ai, lyg mokytojai, buvo čia pat.
Dr. J. Adomavičius skaidrėse
parodė reumatinę ligą išskrai-
pytus sąnarius ir kūno galūnes.
Gi aiškindamas ligų pradus bei
jų veiksmę, vadovavosi mintimi,
jog geriausias ligos gydym-
as yra apsaugojimas nuo
jos. Jam kalbant skaidrės rodė
alvudietis Vladas Daras.

Be to, dr. Ad. skaidrėmis su-
pažindino su Alvudo nupirktu
1970 metais namu ir jį supan-
čia augmenija, pranešdamas,
kad name gyvena trys nuomi-
ninkai, o gaunama nuoma tau-
poma senelių priežiūros hama-
ms įsigyti fonde.

Klinikinės psichologijos pro-
fesorius Albinas Liaugminas
kalbėjo apie asmenybę ir jos
formavimąsi. Žmogus yra sudė-
tinga asmenybė iš kūno ir sie-
los. Iš senų senovės psichologai
ir religija tai nustatė — kalbėjo
jis. Tačiau apie vieną kurį žmo-
gų pasakoma, kad jis yra asme-
nybė, apie kitą to nesakoma.

Plačiai ir įdomiai prof. Liau-

gminas dėstė apie asmenybės
kūno bei dvasios formavimąsi
laiko ir aplinkybių sąlygose.
Vieną svarbią sąlygą paminėjo
iš tėvų gautas savybės, palygin-
damas garsaus vokiečių poeto
žodžiais: "Vom Father habe
ich Statur/ Von Mutter habe die
Natur." Atseit, iš tėvo — išorė, o
iš motinos — dvasinę prigimtį.
Palietė ir vaikų psichologiją, ku-
rie ieško sau idealo sekdami
suaugusius. Nurodė ir daug pa-
vyzdžių kaip žmogaus dvasia ga-
li ir turi būti vystoma bei ugdo-
ma sveikai asmenybei susiformu-
uoti.

Padėkojęs profesorui A. Liau-
gminui už įdomias ir naudingas
žinias, dr. Adomavičius pristatė
susirinkusiems mažų vaikų psi-
chologijos žinovę, mok. Domę
Petrutytę, ir prašė iš savo srities
ką nors papasakoti. P-lė D. Pet-
rutytė, matydama daugiau vi-
durinio ar vyresnio amžiaus da-
lyvių, pasisakė dirbanti su prieš-
mokyklinio amžiaus vaikais, tai
nežinanti nuo ko pradėti. Prašė
teikti klausimus, į kuriuos galė-
sianti atsakyti.

Klausimų beveik neatsirado
pakankamai ir prelegentė davė
preciziškus atsakymus, susiju-
sius ne vien su Montessori me-
todu, bet ir šių laikų psichologi-
jos žiniomis vaikų auklėjime
nuo pat gimimo iki trijų metų,
ir toliau iki šešerių metų an-
žiaus. Kas, esą, sudaro tvirtą
pamatą tolimesniam žmogaus
ugdymo rūmų į asmenybę, arba
į menkystę, jeigu tame amžiuje
yra ignoruojama vaiko indivi-
dualybė.

Tokias žinias turėtų įsigyti vi-
si kūdikius gimdantieji ir juos
auginantieji jaunieji tėvai, o ir
kiti tėvus pavaduojantieji.
Pažymėtina, kad šiame susi-
rinkime per visas paskaitas bu-
vo daug klausinėta prelegentų ir
gauta išsamų atsakymų, kas
šiai kultūrinei vakaronai teikė
draugiškos sueigos pobūdį.

Baigė dr. Adomavičius
dar kalbėjo apie širdies sklerozę
ir bendrai apie gyslų priskreti-
mą, pavojingą sveikatai ir net
gyvybei. Aiškino ir profilak-
tiką.

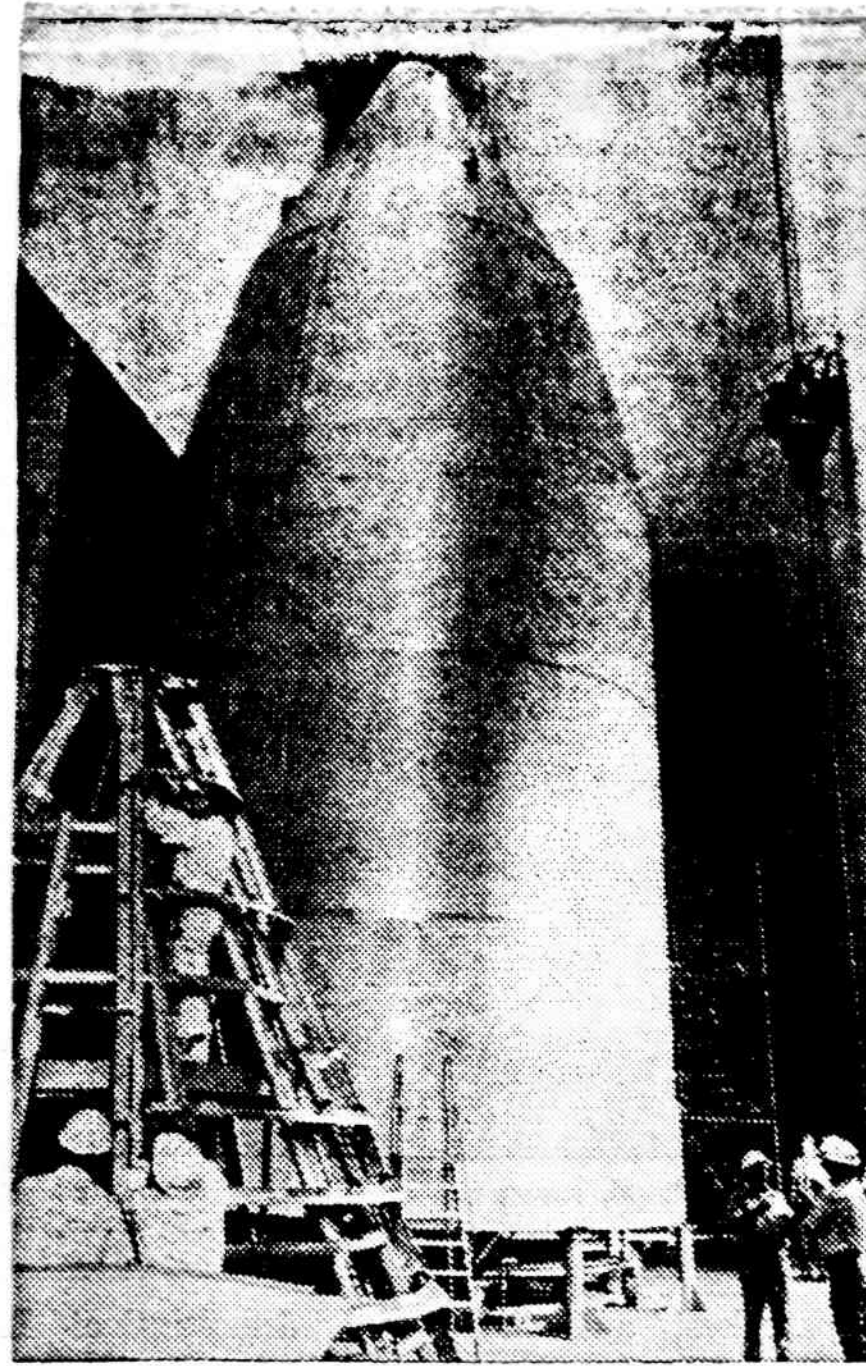
Skirtas laikas greit prabėgo ir

**LIETUVIŲ
ETNINIS SIENOS...**
(Atkelta iš 4 psl.)

vininkai — lietuviai autochto-
nai. (sk.: "Draugas" VI.29.1970.
Valteris Banaitis, "Kalinigrada-
das — sovietinio militarizmo ži-
dynys").

Dėl pačio Tyrimo Instituto
paruošto etnografinio žemėlapi-
o teko, be čia jau pasakyto,
dar šį bei tą kita proga pridėti.
Pats A. Budreckis pastebė, kad
jis "turi tam tikrų trūkumų".
Bet, bendrai imant, jis yra pri-
imtinas, tuo labiau, kad jame
pravestoji lietuvių etninė sienos
linija rytuose iki Nemuno, ma-
žai ką skiriasi nuo prof. dr. J.
Ochmanskio žemėlapyje išvestos
lietuvių-krivių (baltarusų-gu-
dų) padernių sienos. (Šis žemė-
lapis su smulkesniu tos sienos ap-
rašymu yra paminėtojo šio str.
autorius knygoje: "Lietuvių
etninių sienų klausimai"). Pie-
tinė sienos linija tinka apgyni-
mui 1920 m. sutarties su SSSR
sienai.

Tenka tik džiaugtis ir sveikin-
ti Algirdą Budreckį, kad jis taip
gerai orientuojasi lietuvių tau-
tos istoriografijoje ir etnogra-
fijoje ir palinkėti jam bei kartu
papaštyti imtis iniciatyvos —
sudaryti būrelį specialistų jo mi-
nimam istoriniam geografiniam
atlasui paruošti. Tuo bus labai
pasitarnauta Lietuvai ir jos
moksliui. Tokį atlasą paskuti-
niais savo gyvenimo metais bu-
vo pradėjęs ruošti prof. K. Pakš-
tas, ir jo užuomazgos turėtų
rasti K. P. raštuose, globoja-
muose istoriko V. Liulevičiaus.
Prie vokiečių ir lenkų (dviejų)
šio pobūdžio atlasų recenzijos
teks grįžti neužilgo atskiram
straipsnyje.
(Pabaiga)



McDonnell Douglas aviacijos dirbtuvėse statoma erdvių laboratorij-
os dalis. Ji yra 60 pėdų aukščio ir sveria 26,000 svarų. Amerikie-
čiai mokslininkai tikisi pastatyti erdvėje stotį iki 1973 metų.

visi patenkinti atsiveikino iki
kito karto. O kitas kartas bus
lapkričio 6 dieną, šeštadienį, to-
je pat patalpoje. Tačiau numa-
toma turėti prelegentus iš socia-
linės srities bei teisinio testa-
mentų sudarymo ir t. t. Pradžia
5 val. punktualiai.

O. Alginienė

Brighton Parkas

Našlių klubo banketas

Chicago Našlių Našliukų ir
Pavienių Draugiško klubo didžio-
ji tradicinė puota — banketas
įvyks šį sekmadienį, spalio 17,
Polonia Grove salėje, 4604 So.
Archer Ave. Narius, svečius bei
viešnius klubas nuoširdžiai kvie-
čia gausiai atsilankyti. Įsigyti
bilietus iš anksto galima pas klubo
raštininę Onutę Condux
(7132 So. Millard Ave. Tel. 581-
4133) bei pas klubo pirminin-
kę Marytę Neberieza (5724 So.
Richmond, tel. PR 8-5817). Sve-
čiams bilietas 5 doleriai, o na-
riams 2 doleriai. Kurie atvyks tik
šokiams — 1 doleris. Šokiams
gros geras Jurgio Joniko orke-
stras.

Kaip kitais metais, taip ir šie-
met visi atsilankiusieji banketan-
bus gražiai priimti. Salės durys
atsidarys nuo 3 val. po pietų,
vakarienė prasidės 4 val. Be to,
vakarienės metu bus pravesta
trumpa programėlė. A. Jusas

— Velionis Gen. Konsulas P.
Daužvardis buvo ypatingai pri-
simintas ir pagerbtas Konsula-
riname baliuje, kuris oficia-
liai atidaro Chicago socialinį
sezoną. Konsulas su ponija kiek
vienais metais atstovaudavo
Lietuvą tame baliuje. Iškil-
mingame baliuje kiekvieno
krašto konsulas su ponija atski-
rai pristatomi publikai. Po
įprasto pristatymo šių metų
baliuje, Konsulinio Korpu-
so Dekanas — Meksikos Gen.
Konsulas p. Ruben Gaxiola ir
vakaro vedėjas trumpai atpa-
sakojo Konsulo Daužvardžio
tarnybos periodą Chicagoje ir
apibūdino kilnios jo asmeny-
bės bruožus. Virš 500 balius
dalyvių pagerbė konsulą atsis-
tojimu ir vienos minutės tyla.

Susirinkimų ir parengimų
PRANESIMAI

— Marquette Parko Lietuvių Namų
Savininkų Organizacijos narių susirinki-
mas įvyks spalio 15 dieną, penkta-
dienį, 7:30 val. vak. 6820 So. Wash-
tenav Ave. Yra labai svarbių reikalų
aptarti, liečiančių mūsų koloniją, na-
mų savininkus ir kitus gyventojus.
Yra pakviesti Chicago Taupymo ben-
drovės prez. Philomena Pakel ir atsa-
kingas policijos pareigūnas. Bus pra-
šoma, kad jis darytų žygį sustiprinti
saugumą mūsų apylinkėje. Narius
ir svečius prašome gausiai dalyvauti, ra-
šyti naujais nariais ir stiprinti mūsų
organizacijos pajėgumą, rūpinkimės
savo kolonijos saugumu ir išlaikyti-
me ją savo rankose.
Stasys Patlaba

Dviejų Metų Mirties Sukaktis

A. + A.
ZUZANA NORMAL

(Pagal pirmą vyrą Bertulienę)

Jau suėjo dveji metai, kai nęgalastinga mirtis iš gyvyų tarpo
išskyrė myliną žmoną ir motiną, Gimė Lietuvoje, šiaulių apskr., Za-
garės valsč., Latvėlių kaime. Amerikoje išgyveno 60 metų.
Mirė 1969 m. spalio mėn. 14 d. Palaidota Lietuvių Tautinėse ka-
pinėse, Chicagoje.
A. a. Zuzanos Normal giliai tebeliūdi vyras Antanas, sūnus Cas-
per, dvi dukters — Eleanor Coelyn, jos vyras Henry bei jų šeima ir
Wilma Nickon. Lietuvoje mirusios sesers Maliorienės 2 dukters su
šeimomis, Kolumbijoje sesuo Gaurišienė ir jos sūnus Dr. W. Gaurišas
su šeima bei daugelis kitų giminių, draugų ir pažįstamų.
Ištekis ramybės. Mes Tavęs niekuomet neužmiršime ir anksčiau
ar vėliau pas Tave ateisime.
Giliai liūdi: Vyras, sūnus, dukters, anūkai ir kiti giminės.

A. + A.
ANTONETTE RADOMSKIS
Mauzaitė

Gyv. 6741 So. Campbell Ave.

Mirė 1971 m. spalio mėn. 12 dieną, 11:30 val. ryto. Gimusi Lie-
tuvėje.
Paliko nuliūdę: dvi dukters — Helen Varachinskas ir Bernice Kli-
maitis, žentas Frank, gyv. Californijoje, anūkai — Alen Varacins, Cla-
rice ir Martin Klimaitis bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.
Trečadienį 6 val. vak. kūnas bus pašarvotas Lack - Lackawicz ko-
pijoje, 2424 W. 69th St.
Penktadienį, spalio 15 dieną 10:00 val. ryto bus lydimas iš koply-
čios į Sv. P. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, o po gedulingų pa-
maldu bus laidojama Lietuvių Sv. Kazimiero kapinėse.
Visi a. Antonette Radomskis giminės, draugai ir pažįstami nuo-
širdžiai kviečiami dalyvauti laidojimoje ir suteikti jai paskutinį pa-
tarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Dukters, giminės.

Laidotuvių Direktorai Steponas C. Lack ir Sūnūs. Tel. RE 7-1213.

**PLEASE
BE
CAREFUL!**

Only you
can prevent
forest fires!

REMKITE TUOS BIZNIERIUS,
KURIE GARSINASI
"NAUJIENOSE"

**GELININKAS
(PUTRAMENTAS)**
Linksmumo arba liūdesio valandoje
gražiausias gėles ir vainikas antka-
pių papuošimui ir sezoninės
kapams gėles.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

GUŽAUSKŲ
GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWnhall 3-2108-9

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAZEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI:

DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741-1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonai: LAFayette 3-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:

Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos

AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENA
IR NAKTĮ

TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEP. C. LACK IR SŪNŲ
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS IR SŪNŲ
10821 So. MICHIGAN AVE. Phone Commodore 4-2228
649 EAST 162nd ST. Phone Commodore 4-2228
South Holland, Illinois

PLB valdyba skelbia Jaunimo Metus

Vasaros ir atostogų metų baigiantis, po ilgesnės pertraukos, š. m. spalio 2 d. Clevelando lietuvių namuose įvyko Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pilnatos posėdis. Posėdyje, kaip vicepirmininkas, dalyvavo visi valdybos nariai: pirmininkas St. Barzdukas, vykd. vicepirmininkas dr. Ant. Butkus, vicepirmininkas dr. H. Brazaitis, M. Lenkauskienė, Al. Laikūnas, sekr. Ant. Gailliusis, Kultūros Tarybos pirm. dr. Alg. Nasvytis ir švietimo Tarybos pirm. Ant. Rinkūnas. Posėdis užtruko pusanturos valandos pirmąją dieną ir pustrucio val. rytojaus dieną. Apsvarstyta visa eilė principinių Bendruomenės klausimų ir eilinių organizacinių formalumų.

Pagrindinis dėmesys krypo į pasiruošimą Antrajam jaunimo kongresui, kuris įvyks ateinančių metų liepos mėn. Čia jaunimo reikalų vicepirmininkas M. Lenkauskienė, vasaros metu keletą kartų dalyvavusi Jaunimo kongreso komiteto ir jo prezidiumo pasitarimuose, pranešė, kas Jaunimo kongreso ruošoje jau padaryta arba artimiausiu metu ruošiamasi atlikti. Posėdyje pastebėta, kad iki kongreso beliko mažiau nei metai, tuo tarpu plačioji visuomenė labai šykščiai apie jį painformuota. Tikimasi, kad netrukus bus priimta ir paskelbta galutinė kongreso programa su numatytais pasitarimais bei diskusijų temomis ir paskaitininkų bei diskusijų vadovų sąrašu, o taip pat ir piniginių samata, kuriai lėšas apsiėmė sutelkti Jaunimo kongreso finansų komisija, tikėdamasi gausios visuomeninės paramos.

Jau sutarta, kad kongrese daly-

lyvaus 250 jaunimo atstovų iš įvairių kraštų, kuriuos atrinks tų kraštų bendruomenių centrinių namuose įvyko Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pilnatos posėdis. Posėdyje, kaip vicepirmininkas, dalyvavo visi valdybos nariai: pirmininkas St. Barzdukas, vykd. vicepirmininkas dr. Ant. Butkus, vicepirmininkas dr. H. Brazaitis, M. Lenkauskienė, Al. Laikūnas, sekr. Ant. Gailliusis, Kultūros Tarybos pirm. dr. Alg. Nasvytis ir švietimo Tarybos pirm. Ant. Rinkūnas. Posėdis užtruko pusanturos valandos pirmąją dieną ir pustrucio val. rytojaus dieną. Apsvarstyta visa eilė principinių Bendruomenės klausimų ir eilinių organizacinių formalumų.

Pagrindinis dėmesys krypo į pasiruošimą Antrajam jaunimo kongresui, kuris įvyks ateinančių metų liepos mėn. Čia jaunimo reikalų vicepirmininkas M. Lenkauskienė, vasaros metu keletą kartų dalyvavusi Jaunimo kongreso komiteto ir jo prezidiumo pasitarimuose, pranešė, kas Jaunimo kongreso ruošoje jau padaryta arba artimiausiu metu ruošiamasi atlikti. Posėdyje pastebėta, kad iki kongreso beliko mažiau nei metai, tuo tarpu plačioji visuomenė labai šykščiai apie jį painformuota. Tikimasi, kad netrukus bus priimta ir paskelbta galutinė kongreso programa su numatytais pasitarimais bei diskusijų temomis ir paskaitininkų bei diskusijų vadovų sąrašu, o taip pat ir piniginių samata, kuriai lėšas apsiėmė sutelkti Jaunimo kongreso finansų komisija, tikėdamasi gausios visuomeninės paramos.

Jau sutarta, kad kongrese daly-



Du suomių darbininkai, susėdę ant modernios skulptūros pedestal, valgo priešpiečius. Skulptūra stovi Helsinkio parke.

nio masto pašnekesį aktualiais kultūriniais klausimais. Šiam užsimojimui PLB valdyba skatinančiai pritarė.

Kai kurie tolimesni kraštai (pvz., Australija, Brazilija) yra kreipęsi į PLB valdybos pirm. ninką, kviesdami juos aplankyti. Tokiam kvietimui patenkinti didžiausia kliūtis yra, be abejo, lėšų klausimas. Valdyba tačiau nutarė, jog PLB pirm. ninkas turėtų aplankyti Brazilijos lietuvių 1973 metais, kada tenai bus rengiamas Pietinės Amerikos lietuvių kongresas.

Kitas PLB valdybos posėdis numatytas taip pat Clevelande apie š. m. spalio mėn. pabaigą.

JAUNIMO DARBAS IR ŠIRDIS — LIETUVIŲ TAUTOS ATEITIS

PLB Valdyba skelbia Jaunimo Metus

Pasaulio lietuvių jaunimas, antrojo savo kongreso šūkiu pasirinkęs mintį "Jaunimo darbas ir širdis — lietuvių tautos ateitis", išpareigoja dirbti savo tautai, ją mylėti ir branginti jos didžiuosius laisvės bei tautinės gyvybės idealus.

Todėl PLB Valdyba, pozityviai vertindama lietuvių jaunimo tautinės kultūros ir Lietuvos valstybingumo pastangas, ryšium su 1972 metais įvykstančiu II-ju Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresu, šiuos metus skelbia JAUNIMO METAIS

ir pasulyje pasklidusius lietuvių kviečia savo dėmesį bei rūpestį skirti: 1. jaunimo ryžtui jungtis į Lietuvos laisvės kovą nepriklaus-

somai demokratinę Lietuvos respublikai atkurti,

2. tautiniam jaunimo ugdymui mokyklose ir šeimose,

3. lietuvių jaunimo organizacijų stiprinimui, darbu bei tarpusavio bendradarbiavimui,

4. lietuvių jaunimo kultūrinei veiklai dainos, žodžio, tautinių šokių, scenos, sporto ir kituose vienetuose,

5. lietuvių spaudos skleidimui ir skaitymui jaunimo tarpe,

6. pasaulio lietuvių jaunimo mastu rengiamos IV-sios tautinių šokių šventės pasisekimui,

7. II-jo pasaulio lietuvių jaunimo kongreso sėkmingam įvykdymui.

Tai darbai, kuriems reikia mūsų visų pastangų ir talkos, mūsų visų moralinės ir materialinės paramos. Be jaunimo negalima tautinė išvysios ateitis, tad padėkim jam jo siekimuose bei darbuose.

Tebūnie Jaunimo metai prasmingi, darbingi ir kūrybingi!

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdyba
Clevelande, 1971 spalio 2 d.

TRUMPAI

— J. Daužvardienės prašymu, Lietuvos Gen. Konsulo P. Daužvardžio laidotuvių dieną, Urugvajaus konsulas p. Feliksas Stungevičius ir p. Antanas J. Rudis priiminėjo kitų kraštų konsulus ir aukštus svečius bei valdžios pareigūnus atvykusius į apieigas, ir nurodinėjo jiems rezervuotas vietas bažnyčioje.



Tvarkingai apmęsti britų mokyklos vaikai žygiuoja į klases. Priekyje, kairėje, eina jauniausias karalienės Elzbiotos sūnus princas Edwardas.

HELP WANTED — MALE

EXPERIENCED ASSEMBLY WELDER
Must be able to work from blueprints. Good pay.
AUTOQUIP CORPORATION
1140 So. Washtenaw
826-5353 — ext. 33

HELP WANTED — FEMALE

BABY-SITTER
Must live-in, some House-keeping. Room & Board.
\$120 per Month.
339-2199

HELP WANTED — MALE-FEMALE

COMPANION - HOUSEKEEPER
For elderly man & two school age children. Live in or go. Salary open. References.
Some English necessary.
PARK RIDGE
692-3649

— Kompozitorius Dr. Leonardas J. Šimutis grojo vargonais per porą valandų, improvizuodamas lietuviškų melodijų temomis, Gimimo Mergelės Marijos bažnyčioje, prieš atsisveikinimą su velioniu Lietuvos Gen. Konsulu trečiadienio vakare, rugsėjo 30 d.

— LB Dramos studija, kaip buvo skelbta pradžioje šių metų darbo sezoną spalio 6 dieną, punktualiai 7 v. vakaro. Į atidarymą atėjo ir užsiregistravo 28 nuolatiniai lankytojai: 12 vyrų ir 16 mergaičių. Iš šio skaičiaus 11 grįžo iš praėjusių metų lankusių, o 17 naujai įstojo. Jei dar įstotų 8 — 10 lankytojų, tai bus atidaryta antra grupė. Studiją atidarant, trumpą žodį tarė LB Kultūros Fondo pirm. ninkas A. Kairys palinkėdamas ištermės mok. Zivilei Numgaudaitėi ir visiems studentams. Į Dramos studiją galima registruotis spalio mėn. bėgyje. Pamokos vyks Jaunimo Centre, trečiadieniais, nuo 7 v. iki 9 v. vakaro.

— Amerikos Lietuvių Tarybos centro valdyba pataria Al. T. Savickas Lietuvos kariuomenės minėjimus ruošti šių metų lapkričio 21 dieną. Dr. Bobelis pataria Alto skyriams susitarti su ramovėnais ir Lietuvos kariuomenės sukaktį paminėti kartu.

— Sen. Frank D. Savickas (D — 27) yra ko-sponsorius įstatymo projekto (Bill — 25), kuris reguliuos kraujo transfuzijų paimimą ir kitų kūno dalių perkėlimo klausimus, kurie yra nauji ir sukelia nesupratimus tarp priėmėjų ir davėjų bei jų įpėdinių, taip pat medicininių institucijų ir personalo. Savo pranešime spaudai sen. F. D. Savickas sako, kad ligoninės ir gydytojai ribotųsi tik teikiama patarnavimu savo pacientams išjungiant komercinius išskaičiavimus kūno dalių procesuose.

— Dan Kuraitis, visuomenininkas ir keliautojas, apkeliaves veik visą laisvąjį pasaulį, pavasarį rengiasi vykti į Kiniją. Plati Chicago visuomenė, ypač jo draugai bei artimieji, linki jam šiuos planus sėkmingai realizuoti ir parsivežti visą bagažą įdomių žinių apie taip mažai žiandieną žinomą Kiniją, jos ekonominę padėtį, žmonių nuotaikas.

— Ona ir Martynas Sinkėvičiai, Rockford, Ill., Naujienų skaitytojai nuo pat pirmųjų numerių, sumokėdami prenumeratą atsuntę gražų laišką su linkėjimais visiems bendradarbiams. Nors Martynas jau kuris laikas serga, bet domisi lietuvišku gyvenimu ir lietuviška spauda.

— Rašyt. Liudo Dovydeno atsiminimai "Mes valdysime pasaulį" dviejuose tomuose su gyvenime ir spaudoje daugiau-

siai komentuojama knyga, sukelianti vis didesnį susidomėjimą. Įdomu, kad vadinamoji komunizmo statyba yra patys geriausias įrankis groviui, o jų valdymas remiasi terorų net vaikų darželiuose. Knygos gausamos Naujienose. Abu tomai kainuoja 8 dol.

— Dail. A. Rūkštelės sukurtai vieni meno parodai rengti sudarytas organizacinis komitetas. Jį įteina: O. Galvydienė, S. Jušienė, Z. Juškevičienė, A. Rūgė, A. Valauskienė ir J. Valauskas. Parodos iškilmingas atidarymas įvyks spalio 16 d., 6 val. vak., Jaunimo centre. Paroda vyks nuo 16 iki 24 spalio imtinai. Lankymo valandos: šiokeidieniais nuo 6 v. v. iki 9 v. v., sekmadieniais nuo 10 v. ryto iki 9 val. val. Parodoje bus išstatyti nauji, dar nematyti kūrinių, tad laukiama daug lankytojų, meno gerbėjų ir mėgėjų. (Pr.)

— Naujienų Sukaktuvinis Banketas su programa ir šokiais įvyks š. m. spalio 31 d., sekmadienį, 4 val. p. p. V. F. W. salėje, 7254 W. 63rd St., Argo, Ill. Visa lietuviška visuomenė maloniai yra kviečiama dalyvauti. Dėl rezervacijų prašoma rašyti į Naujienas, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 arba skambinti HA 1-6100. Vakarienė su kokteiliumi \$8.00 asmeniui.

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, žemė — Pardavinimi

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ŽEMAIMS NUOSIMCIMAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIMS

DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITE SI

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTU NUOMAVIMAS

NAMU VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

[VISU RUSIU DRAUDIMO AGENTURA]

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE
6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

A. G. AUTO REBUILDERS

Čia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prityrusių darbininkų. Kainos nebrangios.
3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.
TEL. — 776-5888
Anicetas Garbačiauskas, sav.

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Davanos visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4048 Ashlea,
Chicago Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REPUBLIC 7-1941

A. & L. INSURANCE & REALTY

A. LAURAITIS
INCOME TAX
4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775
(Currency Exchange įstaiga)
Pigūs automobilių draudimai.

K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.
4824 So. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

PIRKITE BE BAIMES

9 KAMBARIU modernus bungalow. Liukusinė, tvirta, kabinėtų virtuvė. Pilnai įrengtas beismontas. Židynys. Sildymas gazu. Nauji kilimai. 2 auto garažas. Marquette Parke. \$28,000.
2 AUKSTU MŪRINIS NAMAS, apie \$17,000 pajamų metams. Tvarkingai prižiūrimas, saugioji vietoje. Rimtam pirkėjui, vertas \$47,000.
7 KAMBARIU SVIESIU PLYTU MŪRAS. Ceramic virtuvė ir vonia. Gazo sildymas. Garažas. Blokas nuo California. Marquette Parke. \$26,500.
2 BUTU 15 M. MŪRAS, 2 po 4½. Išbaigtas rūšys. Didelis garažas. 2 gazo sildymai. Arti mūsų. \$39,600.
4 BUTU gražus mūras ir 4 auto mūro garažas. Naujas gazo sildymas. Aluminium langai. Prie Maria High. — \$42,700.
SKLYPAS 30' su gazu prie Marquette Parke. \$10,500.
9 KAMBARIU MŪRAS. Patogi vieta, rami gatvė, arti parko. \$18,950.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.
2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.
3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.
VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MŪRINIS, sklepas ir pastogė, centrinis sildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell. PUIKUS BUNGALOW, įrengtas sklepas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-a prie California Ave. MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biiznio patalpa Marquette Parke.

VALGYKLA su namu ir visais įrengimais. Judri vieta.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

BRIGHTON

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HOME
LOANS

INSURED
SAVINGS

Serving the Lithuanian Community 57 years with personal attention
4071 ARCHER AVE. (WEST OF CALIFORNIA AVE.)
CHICAGO, ILLINOIS 60632 — TEL.: LA 3-8248

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

GYTAUTAS ŽUKAUSKAS — MARIA NOREIKA
2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629. • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas įvairių prekių.
AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas, motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.
V. VALANTINAS

MOVING — Apdraustas perkraustymas

Pigūs ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymo įrankiais. Ilgų metų patyrimas.

AL NAUJOKAITIS

2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

Ilgamečio BALFO pirmininko, prelado J. B. Končiaus knyga

ATSIMINIMAI IS BALFO VEIKLOS
404 dideli puslapiai, daug nuotraukų.
Kieti viršeliai \$4.00, minkšti — \$3.00.

[domi knyga kiekvienam lietuviui, ypač tremtiniui. Geriausia dovana globėjui, siuntusiam siuntinius į Vokietiją ir kitas tremties vietas. Knygą pasiūsiame adresatui, jei pasiūsite čekį arba Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608